SERIA II.—ANUL III. No. 582 | Ediţia a treia | VINERI, 10 OCTOMBRE 1897

NUMĂRUL 10 BANI

ABONAMENTELE
Începe la 1 şi 15 ale fie-cărei luni şi se plătesc tot-d'a-una înainte
In Bucureşti la Casa Administraţiei
In judeţe şi streinătate prin mandate poştale
Un an în ţară 30 lei; în streinătate 50 lei
Şase luni . . . 15 » » » 25 »
Trei luni . . . 8 » » » 13 »
Un număr în streinătate 30 bani

MANUSCRISELE NU SE ÎNAPOIAZĂ

REDACŢIA
No. 3 — STRADA CLEMENŢEI — No. 3

EPOCA

TELEFON

NUMĂRUL 10 BANI

ANUNCIURILE
In Bucureşti şi judeţe se primesc numai la Administraţie
In streinătate, direct la administraţie şi la toate oficiile de publicitate
Anunciuri la pag. IV . . . . . 0.30 b. linia
» » » III . . . . . 2.— lei »
» » » II . . . . . 3.— » »
Inserţiile şi reclamele 3 lei rindul

Un număr vechiŭ 30 bani

ADMINISTRAŢIA
No. 3. — STRADA CLEMENŢEI — No 3

In genunchĭ înaintea luĭ Ieszenszky

Toleranţa noastră

Guvernul nu trebue să uite că el nu stă la cîrmă de cît mulţumită uneĭ excesive toleranţe din parte-ne.

Dacă am voi, în 15 zile, cabinetul Sturdza ar fi alungat de la putere.

Şi iată şi demonstraţia afirmaţiuneĭ noastre.

Maĭ întîiŭ stabilim, ca punct de plecare, următoarea teorie :

Un guvern nu poate împedica pe opoziţie de a face ceea-ce a făcut el însuşĭ.

Nu zicem că opoziţia are dreptul să facă tot ce partidul guvernamental a făcut înainte d'a fi la cîrmă; însă pretindem că un guvern nu are puterea morală necesară spre a împedica pe opoziţie d'a face ceea-ce proclama că este legal şi legitim să facă opoziţiunea.

Acest lucru odată stabilit, să presupunem că partidul conservator, orĭ cîţi-va membri dintr'însul, orĭ o grupare opozantă oare-care, ar hotărî ca, potrivit pildeĭ dată de liberalĭ, să convoace întrunirĭ publice în toate Duminicile. La aceste întrunirĭ ar fi chemate din ţările învecinate a participa corporaţiunĭ compuse din membri ce nu se bucură de drepturile politice ale Romînilor.

După întrunire, cu toţiĭ s'ar duce la statua luĭ Mihaĭ-Viteazul, orĭ la vre-o legaţiune străină, la Palat — cum se obicinuia altă dată, la Cameră—ca cu legea maximuluĭ.

Pe drum, s'ar inscena tot felul de scandalurĭ şi s'ar lua la bătaie agenţiĭ forţeĭ publice, cari ar voi să facă să se respecte ordonanţele prefectuluĭ de poliţie.

Pretextul acestor manifestaţiunĭ ar fi chestia naţională. In întrunirĭ s'ar citi numaĭ discursurile de altă dată ale d-luĭ Sturdza şi moţiunile ce s'ar vota ar fi identic aceleaşĭ ca şi cele votate odinioară la Dacia orĭ la Orfeŭ.

Intrebăm : Cu ce obraz ar cuteza guvernul să împedice aceste manifestaţiunĭ?

Nu s'ar găsi un singur jurat care să condamne pe un asemenea acuzat şi dintr'un atare proces, ar eşi guvernul singurul osîndit.

Inchipuiţi-vă că s'ar aresta cîţi-va manifestanţĭ şi s'ar da în judecată cîţi-va turburătorĭ.

Vă puteţĭ închipui un proces de rebeliune înaintea juraţilor, proces în care acuzaţiĭ s'ar scuza că aŭ citit la întrunire discursurile d-luĭ Sturdza, că aŭ pus ca să se voteze moţiunile partiduluĭ naţional-liberal şi că apoĭ s'aŭ conformat întru toate tipiculuĭ colectivist.

De aceea pretindem că atuncĭ cînd unul siugur dintre noĭ ar voi să pue în practică acest sistem experimentat altă dată de membriĭ cabinetuluĭ actual, guvernul Sturdza n'ar fi în stare să reziste măcar zece zile.

Cînd dar lucrurile staŭ aşa, suntem autorizaţĭ a zice că guvernul nu se menţine la cîrmă de cît graţie îngăduinţeĭ noastre.

Din milă, poate din dispreţ, pentru acest guvern, dintr'un sentiment de constrîngere morală ce ne impunem singurĭ şi pe care nu-ĭ în stare guvernul să-l impue, ne abţinem de-a da lovitura de picior necesară pentru a spulbera baraca.

Dar dacă-ĭ aşa, guvernul trebue să priceapă situaţia excepţional de delicată în care se află şi să-şĭ dea socoteală pînă unde poate merge fără a abuza de îngăduinţa noastră.

DECORAŢI-L

Guvernul e de o duplicitate scandaloasă în afacerea decorăriĭ luĭ Ieszenszky.

Pe cînd aci în ţară caută să încurce lumea cu fel de fel de ştirĭ—curat ui'te popa, nu e popa!—se umileşte la Pesta înaintea luĭ Ieszenszky, îĭ dă în genunchĭ ca să renunţe la decoraţie.

Atîta e de dureroasă înjosirea aceasta, în cît maĭ preferabil e să se lase luĭ Ieszenszky decoraţia.

Maĭ bine să spue guvernul motivele pentru cari a decorat pe Ieszenszky şi vom trece lucrul cu vederea maĭ bine, de cît să se înjosească înaintea funcţionaruluĭ de la ministerul de interne din Pesta.

PENTRU INTERESELE UNGURILOR

Hotărîrea consiliuluĭ comunal din Iaşĭ de a invita la serbările pentru inaugurarea abatoruluĭ din acel oraş pe d. dr. Lueger, primarul Vieneĭ, este viŭ discutată de presa din Budapesta.

Ziarele ungureştĭ văd în această chestiune intenţia primaruluĭ Vieneĭ, care este un duşman neîmpăcat al Ungurilor şi un amic hotărît al Romînilor, de a lovi în tîrgul de vite din Budapesta, în favoarea tîrguluĭ din Iaşĭ.

***Magyarország*, vorbind asupra acesteĭ chestiunĭ şi comentînd intervenirea d-luĭ Sturdza ca d. dr. Lueger să nu maĭ fie invitat, scrie :**

„Graţie însă guvernuluĭ romîn, intenţia d-luĭ Lueger nu se va realiza şi negustoriĭ noştri de vite pot să fie liniştiţĭ".

Fără nicĭ un comentar.

CEREM EXPLICATII

L'Indépendance Roumaine, recunoscînd că fostul procuror maghiar de la Cluj a fost decorat cu «Coroana Romînieĭ», susţine că :

«el nu e trecut pe lista persoanelor cărora ministerul afacerilor străine trebue să dea brevetul decoraţiunĭ deja date».

Afirmaţiunea aceasta e pentru noĭ o enigmă de nedeslegat.

Rugăm dar pe confraţiĭ de la *l'Indépendance*, atît de bine informaţĭ în chestiunea decorăriĭ luĭ Ieszenszky şi în acelaşĭ timp independenţĭ ca să poată vorbi, să ne deslușască.

BERAT şi BREVET

Se cunosc succesele diplomatice ale d-luĭ Sturdza.

Cine nu ştie că cel maĭ însemnat este acel obţinut la Constantinopol, unde excelentul nostru ministru de externe s'a lăudat că ni s'a recunoscut în fine dreptul de a avea un mitropolit romîn.

Dar ce s'a constatat în urmă?

Că în adevăr există în Capitala Turcieĭ un servitor al luĭ Dumnezeŭ care maĭ mult saŭ maĭ puţin vrea să fie mitropolit romîn, dar guvernul turcesc l'a tratat cu refuz cînd a fost vorba să-ĭ acorde beratul cuvenit.

Care va să zică avem un mitropolit, însă fără berat.

Ci-că această pildă turcească vrea s'o imite d. Sturdza şi în ceea ce priveşte pe Ieszensky.

Să vedeţĭ şiritenie de om, curat mare diplomat.

D. Dim. Sturdza a acordat luĭ Ieszenszky ordinul *Coroana Romînieĭ*, adică i-a dat bijuteria, dar acum ci-că se ploconeşte înaintea unguruluĭ ca să nu-ĭ dea brevetul, care i-ar da dreptul să poarte decoraţia.

Care va să zică, Ieszenszky va avea decoraţia însă fără brevet.

Dacă noĭ avem un mitropolit fără berat de ce n'ar avea şi Ungurii un decorat fără brevet?

IN GENUNCHĬ
Inaintea luĭ Ieszenszky

Lipsă de curaj. — Apucăturĭ bizantine.—In genunchĭ!

Lipsă de curaj

De o lună de zile ţara e agitată, Capitala fierbe şi romînii de peste munţi sunt zguduiţĭ, în urma unor evenimente grave,—şi guvernul tace.

Aşa, în cestiunea viziteĭ perecheĭ regale la Budapesta, guvernul n'a avut pînă azĭ nicĭ un cuvînt spre a apăra această vizită. Dar pe sub mînă răspîndeşte prin agenţiĭ săĭ fel de fel de zvonurĭ în toată ţara, căutînd a pune în joc persoana M. Sale Regeluĭ.

Apucăturĭ bizantine

A venit a doua cestiune : Decorarea luĭ Ieszenszky cu crucea de mare ofiţer al «Coroaneĭ Romînieĭ».

O furtună de protestărĭ din toate ţările locuite de Romînĭ. Guvernul n'a îndrăznit prin oficioasele sale să spună nicĭ un cuvînt în această cestiune. Dar, ca în mod indirect să atenueze efectul ce a produs această decoraţie, a publicat prin L'Indépendance Roumaine *o notiţă spunînd că în adevăr Ieszenszky a fost decorat, dar el n'a fost pus de ministerul de externe pe lista decoraţilor cărora urmează să se trimiţă brevetele.*

Ce însemnează acest joc ordinar cu cele maĭ înalte sentimente ale poporuluĭ romîn?

In genunchĭ!

Dar nu ajunge numaĭ atît! Sub acest joc odios se ascunde o nouă umilire a demnităţiĭ ţăriĭ:

Suntem positiv informaţĭ că d. Dim. Sturdza a trimis pe un om de încredere al săŭ nu la d. Goluchowsky, nicĭ la baronul Bánffy, ci la Iesszenszky, ca să-l roage să renunţe la decoraţia ce i s'a dat.

Guvernul Romînieĭ în genunchĭ înaintea luĭ Iesszenszky!

Dar Iesszenszky, om maĭ cu multă demnitate de cît d. Sturdza, a declarat categoric că refuză de a înapoia decoraţia.

Ast-fel guvernul a ajuns să se prosterne la picioarele luĭ Iesszenszky, rugîndu-l să-l scape de bucluc!

Acum nu-ĭ rămîne d-luĭ Sturdza de cît să trimită brevetul şi să plece de la putere!

CODRUL SFÎNT

D. Aurel Eliescu a pomenit de d. Sturdza în întrunirea de la Craiova. Imediat Mentoriĭ preseĭ, adică moderaţiĭ de la *Drapelul*, aŭ exclamat : «Nu amestecaţĭ politica în cestiunea naţională».

Maĭ întîĭ să se observe că întrunirea de la Craiova nu era provocată de Ligă, care are datoria de a păstra o strictă neutralitate spre a se putea bizui pe concursul tuturor.

Dar pricepem ca, chiar la cele-l'alte întrunirĭ, *să nu se facă politică* din cestiunea naţională.

Insă această expresie «a nu se face politică» are numeroase înţelesurĭ.

Aşa, de pildă, pentru domniĭ de la *Drapelul*, a nu face politică, însemna pînă acum douĭ anĭ, ca sub pretextul cestiuneĭ naţionale să se facă campaniĭ de agitaţie cu caracter sediţios, avînd singura menire de a răsturna guvernul, orĭ de a-l sili să ia măsurĭ de represiune.

Astă-zĭ însă a vorbi de cestiunea naţională alt-fel ca de o abstracţiune, a se pomeni măcar de existenţa guvernuluĭ nostru, a fa[illegible] cît prin periraze, a blama pe guvern ca a decorat pe Iesszensky în loc de a înjura pe acesta fiind-că a primit decoraţia, îţĭ atrage dojenele Perieţenilor de la *Drapelul*.

Pentru d-lor, în cazul d'întîiŭ, însemna altă-dată a face naţionalism, iar în cazul d'al douilea însemnează azĭ a face politică.

Cît pentru noĭ, judecăm lucrurile în mod d'a dreptul opus. Şi preţuim că teoria d-lor de la *Drapelul* e nu numaĭ greşită, dar că e susceptibilă de consecinţe cu totul neadmisibile.

Dacă s'ar admite teoria lor, am fi expuşĭ ca iarăşĭ să răsară patrioţiĭ de meserie cari azĭ aŭ intrat în întuneric. Cel d'întîiŭ ar fi însuşĭ d. Dim. Sturdza. Acesta s'ar apuca să organiseze singur întrunirĭ naţionaliste; orĭ-ce adunare ar pune-o el sub scutul cestiuneĭ naţionale şi la Cameră el ar înscri, la toate şedinţele, cestiunea naţională ia ordinea zileĭ.

Cu modul acesta ar fi la adăpostul criticelor pe cari le-ar curma cu argumentul d-lor de la *Drapelul*: «Vă rog, în cestiunea naţională să nu amestecaţĭ politica».

Antinaţionalul Sturdza ar găsi tocmaĭ în cestiunea naţională un scut pentru toate ticăloşiile sale.

In antichitate, eraŭ anume pădurĭ ce se chemaŭ *codrurĭ sfinte*, în cari criminaliĭ găseaŭ adăpost, căcĭ nu era îngăduit ca să se urmărească orĭ să se aresteze nimenĭ în acele locurĭ sacre.

Inspirîndu-se de această pildă, guvernul ar voi să facă din cestiunea naţională un fel de azil pentru toţĭ renegaţiĭ şi toţĭ vagabonziĭ politicĭ.

DIN STREINĂTATE

Separatismul în Germania

Cine ar fi susţinut acum cîţi-va anĭ că spiritul particularist maĭ subzistă în Germania, ar fi fost de sigur luat în rîs.

Astă-zĭ se constată însă că acest spirit n'a fost complect învins de ideia unităţiĭ germane. O mulţime de simptome dovedesc aceasta.

Nu de mult, la Hohentwiel în Suabia, conducătorul unuĭ partid democratic şi-a încheiat cuvîntarea exclamînd :

— Mulţumim luĭ Dumnezeŭ că suntem Prusacĭ! (Gottlob, das wir keine Preussen sind!»

Liberaliĭ suabĭ amintesc cu predilecţie, de cîtva timp, în cuvîntările şi în presa lor, că în vechiul imperiŭ german Suabiĭ purtaŭ steagul de asalt.

Opinia publică din Bavaria e ostilă reformeĭ coduluĭ penal militar, cerînd un cod special bavarez. Şi această opoziţie particularistă e susţinută în Camera deputaţilor din München prin criticĭ foarte viĭ asupra manevrelor de la Homburg, din vara aceasta.

La Hanovra s'a publicat o scrisoare a duceluĭ de Cumberand, pretedent la tronul desfiinţatuluĭ regat al Hanovreĭ, prin care acesta declară că nicĭ prin gînd nu-ĭ trece să renunţe la drepturile sale; iar partidul Guelf, face o vie propagandă separatistă.

In general, vechia animozitate între Sudul şi Nordul Germanieĭ reînvie şi devine tot maĭ puternică pe fie-care zi.

Cauzele

Neue Freie Presse din Viena, relevînd toate aceste simptome, zice că ele nu sunt de loc îngrijitoare şi că curentul separatist ce bîntue acum o parte însemnată din Germania, nu va avea consecinţĭ politice.

Pricina acestuĭ curent, după ziarul vienez, e nesiguranţa ce domneşte în privinţa guvernuluĭ.

Opiniunea publică şi-a pierdut toată încrederea în aproape octogenarul cancelar Hohenlohe, care de un an şi jumătate nu şi-a împlinit nicĭ pînă acum făgăduiala de a reforma codul militar. De lunĭ de zile nu se maĭ vorbeşte de cît despre retragerea d-luĭ Hohenlohe, care a ajuns să fie considerat ca un om de paradă numaĭ, neavînd nicĭ o influenţă asupra afacerilor Imperiuluĭ.

Pe de altă parte, opinia publică germană are impresia că Impăratul şi-a format un soiŭ de camarilă din cabinetul săŭ civil, cel militar şi acela al marineĭ şi că ast-fel guvernează peste capul guvernuluĭ, impunînd voinţa sa şi nevoind să ţie seamă de nicĭ o critică, ba pedepsind sever ziarele cari i se pun în cale. Lumea germană îşi aduce acum aminte de vorba spusă de Vilhelm II, curînd după urcarea sa pe tron : «Voinţa Regeluĭ e suprema lege.»

Proiectele Impăratuluĭ în privinţa sporireĭ marineĭ, proiecte învăluite în cel maĭ mare mister, sunt de asemene o cauză de mare nemulţumire pentru Germania de Sud.

Nemulţumirea şi nesiguranţa aceasta îmbracă forma separatismuluĭ în Suabia, Bavaria şi Hanovra. Dar, observă *Neue Freie Presse*, nemulţumită şi neliniştită e şi opinia publică din Prusia, care numaĭ de sentimente particulariste nu poate fi bănuită. Chiar în Prusia e atîta nesiguranţă, în cît lumea se aşteaptă la un conflict, poate la o lovitură de Stat.

Boală trecătoare

Apropiarea termenuluĭ alegerilor generale pentru Reichstag face ca încordarea dintre opiniunea publică şi Impărat să sporească şi aceasta favorizează dezvoltarea curentuluĭ separatist.

Lupta electorală se va da probabil pe chestiunea dacă poporul german e dispus să abdice de la orĭ-ce voinţă în faţa Impăratuluĭ.

Odată alegerile făcute, lucrurile se vor potoli şi boala separatismuluĭ va dispare.

Foreign.

DIN LUMEA LITERARA

Critica şi Teatrul Naţional

Deschiderea stagiuniĭ teatrale s'a anunţat.

Repertoriul anuluĭ acesta e format din nu maĭ puţin de 24 piese originale, vre-o cincĭ-zecĭ şi treĭ de traducerĭ şi cîte-va localizărĭ. In total : vr'o nouă-zecĭ de piese, din cari, probabil, maĭ mult de jumătate se vor juca în iarna aceasta, restul rămînînd să figureze pe listă şi în viitor, cum aŭ figurat şi în trecut.

Cîte însă din piesele jucate vor vedea lumina rampeĭ de treĭ orĭ?

O piesă, care se joacă pe un teatru din Paris, bună oară, la noĭ e o minune dacă poate să ajungă a umplea de patru saŭ de cincĭ orĭ sala cu privitorĭ.

Pricina?

S'a spus, de o parte : n'avem artiştĭ, de alta n'avem public, şi de alta : n'avem nicĭ artiştĭ, nicĭ public, nicĭ piese dramatice. Lipsa pieselor originale şi de valoare nu indrituește însă lipsa privitorilor, cînd avem traduse maĭ toate capo-d'operele marĭ străine, căcĭ arta e cosmopolită.

Rămîn decĭ numaĭ cele două cauze d'întîiŭ: publicul şi artiştiĭ, asupra cărora s'a scris atît de mult, în cît ar fi de prisos să maĭ spunem ceva, privitor la aceasta.

E drept, publicul nu e încă destul de format, nu poate sprijini o instituţie a căreĭ valoare nu o înţelege.

Artiştiĭ, puţiniĭ bunĭ, sunt prea des curajaţĭ din lipsa de sprijin; prea sunt loviţĭ din toate părţile spre a li se maĭ spori dragostea de muncă serioasă. Şi, se ştie că de multe orĭ o muncă îndelungată şi stăruitoare poate înlocui cu succes talentul, care e un fapt al întîmplăreĭ.

Există o neincredere dacă nu o vrăşmăşie inconştientă, între public şi artiştĭ: fie-care din aceştĭ douĭ factorĭ cere maĭ mult de la cel-l'alt, dar nu caută să se sprijine unul pe altul.

Şi, între alte multe cauze cari contribuesc la sporirea acesteĭ neîncrederĭ şi decĭ împiedică avîntul pe care teatrul nostru 'şi l-ar putea lua, este glasul răutăcios şi pătimaş al criticeĭ. E gloata criticilor improvizaţĭ, priceputĭ saŭ nu, dar veĭnic pretenţioşĭ, cari nu vor să-şĭ dea seamă de ce înseamnă «slovă scrisă» în ţara aceasta.

Aicĭ la noĭ nu există o opinie publică independentă, o voinţă şi o conştiinţă generală : opinia publică este azĭ gazeta cutare, mîine literatul cutare, poimîine nu maĭ ştiŭ cine. Publicul nostru, în marea luĭ masă, se cîrmueşte de slovele acelea din gazete, scrise adeseaorĭ pentru umplutură, de multe orĭ pentru capriciĭ şi de foarte multe orĭ din pasiune saŭ din interes.

S'aŭ văzut cazurĭ în cari o piesă a căzut în discredit înainte de a fi reprezintată, ba chiar şi înainte de a eşi din saltarul autoruluĭ, înainte de a fi cunoscută de cine-va, afară de autorul săŭ.

Criticul a lovit cu furie, fără ca măcar să aibă cunoştinţă de ceea-ce ataca! Nu maĭ pomenim de piesele binişor jucate, căzute însă în disgraţie din pricina aceloraş condeie pătimaşe; de artiştiĭ descurajaţĭ de atacurile prea pretenţioşilor, dacă nu nelealilor criticĭ.

Dacă cele-l'alte mobile cari mînă pe criticiĭ noştriĭ nicĭ nu pot fi puse în discuţie, pretenţiozitatea aceasta a preseĭ noastre faţă de teatru trebue combătută cu orĭ-ce preţ, dacă dorim ca să vedem teatrul nostru pe o cale de progres.

De sigur că dacă publicul nostru ar fi fost ceva maĭ luminat, pînă acum ar fi tăiat gustul multor scriitorĭ de vorbe goale să-şĭ maĭ afişeze pretenţiozitatea lor «critică» în materie teatrală.

Dar chiar dacă criticiĭ noştri teatralĭ ar fi alt-ceva de cît ceea ce sunt, tonul acesta pretenţios nu şi-ar avea locul cîtuşĭ de puţin cînd e vorba de arta dramatică, în ţară la noĭ.

E incontestabil că suntem la începutul uneĭ vieţĭ literare, pe toate terenurile şi maĭ vîrtos pe terenul literaturiĭ dramatice, care este una din cele maĭ tîrzielnice forme literare ce apar în viaţa unuĭ popor. Critica, dacă poate avea vr'un rost, apoĭ îl are atuncĭ cînd deja este un material serios asupra căruia să-şĭ poată executa salturile sale,

Trebue maĭ întîĭ ca un popor să aibă opere de artă, artiştĭ talentaţĭ şi harnicĭ

www.dacoromanica.ro

spre a se bucura de fericirea de a avea o critică. Dar noi avem o *critică*, saŭ mai bine zis *critici* atît de teribili şi de inverşunaţi, în cît distrug producţiile literare mai 'nainte de a eşi din condeiul autorilor şi nimicesc lucrările dramatice mai 'nainte de a le fi putut vedea.

Critica—dacă e neapărată nevoie să avem şi noi—faţă de teatrul nostru nu trebue să aibă alt rost de cît să fie bine-voitoare, şi faţă de lucrări şi faţă de artişti.

Pînă acum nu avem nici o piesă, dar absolut nici una, care să aibă perspectiva nemuririi; artiştii aŭ dat însă dovadă de multe ori că poţ, *cînd voesc*, să facă şi dintr'un nimic, ceva bun. Un exemplu este *Don Vagmistru*, comedia aceea, ca ori-care alta, dar care a avut atît succes pentru că artiştii şi-aŭ pus toată străduinţa să o joace «cu inimă».

Credem că dacă critica ar fi mai puţin violentă şi pretenţioasă, artiştii noştri ar munci cu mai multă dragoste şi neîncrederea dintre ei şi public s'ar micşora din ce în ce mai mult spre propăşirea teatrului nostru.

Dascălul cel bun, sfătueşte cu binele şi nu-l ceartă pe copilul care vrea să facă ceva folositor dar dă greş.

Teatrul nostru e încă în vîrsta copilăriei şi critica nu face ca dascălul cel bun.

Al. Antemireanu

INFORMAŢII

Extrădarea lui Oprişoru

Iată amănuntele pe cari le aflăm din sorginte oficială în privinţa extrădării lui Oprişoru:

Guvernul unguresc a cerut extrădarea lui Ion Sava Oprişoru pe motiv că el a fost condamnat la două luni închisoare pentru leziuni grave.

D. judecător de instrucţie Urlăţeanu, avînd în faţă o cerere de extrădare întemeiată pe o sentinţă definitivă prin care Oprişoru se pretindea că era condamnat pentru săvîrşirea unui delict de drept comun, a procedat conform legei la formalităţile obicinuite.

Ordonanţa judecătorului de instrucţie, împreună cu dosarul afacerei a fost trimisă ministerului de justiţie pentru ca cestiunea să fie supusă consiliului de miniştri, care trebuia să-şi dea avizul.

***

Dar consiliul de miniştri, în loc să rezolve afacerea, a trimes pe Oprişoru la Văcăreşti în ziua de 17 Februarie a. c. şi a fost ţinut acolo peste patru luni, pînă în primele zile ale lunei Iulie.

Singur acest fapt este deja destul de grav, căci, dacă în Iulie d. Take Giani n'ar fi luat 100 lei de la nevasta nenorocitului, acesta poate şi azi ar s'a în Văcăreşti.

***

In ceea ce priveşte condamnarea pentru «grave leziuni», iată cum staŭ faptele:

Ion Sava Oprişoru, cînd în capul a mii de ţărani aclama pe d. Dr. Ioan Raţiŭ, a avut şi o luptă cu mai mulţi jandarmi, cari aŭ vroit să oprească manifestaţia în favoarea preşedintelui comitetului naţional. In această luptă, Oprişoru a zgîriat mîna unui jandarm. Ion Sava Oprişoru a fost dat în judecată apoi pentru două fapte:

Pentru că a strigat: «Trăiască Dr. Raţiŭ!», ceea ce se consideră în legislaţiunea ungurească, ca o apologie a crimei, şi a fost condamnat la 21 zile închisoare;

pentru că a zgîriat pe jandarm şi a fost condamnat la două luni închisoare şi 20 florini amendă.

***Timpul* primeşte o importantă corespondenţă din Bitolia, prin care i se denunţă următorul fapt grav în sarcina d-luĭ Dim. Sturdza:**

„Cînd d. Sturdza se afla în opoziţie, a lansat memorii la Sublima Poartă acuzînd şi calomniind pe guvernul conservator, că prin personalul săŭ diplomatic din Turcia urmăreşte scopuri incompatibile cu interesele şi cu legile imperiului otoman".

***Timpul* se află în poziţie a confirma exactitatea acesteĭ ştiri atît de odioase pentru d. Sturdza.**

Gruparea d-luĭ N. Fleva va întreprinde o violentă campanie în chestia naţională, trăgînd la răspundere guvernul d-luĭ Dimitrie Sturdza, pentru toate inechităţile şi actele anti-naţionale pe cari le-a comis cu decorarea luĭ Ieszenszky, cu călătoria de la Pesta şi în fine cu oprirea doctorului Lueger de a veni la Iaşi.

Prima întrunire a fost anunţată şi se va ţine Duminică, în Sala Dacia.

Vor vorbi la această întrunire d-niĭ Fleva, Aslan şi Scorţescu. După această întrunire vor urma alte zece.

Comitetul de 300 al grupăreĭ, care a decis începerea campanieĭ în contra d-luĭ Sturdza, se va declara în permanenţă pe cît timp va dura agitaţia.

Noua campanie a d-luĭ Fleva a făcut o adîncă impresie asupra publicului din Capitală.

Toate cercurile politice nu se ocupă peste tot de cît de întrunirile ce se vor ţine la Dacia.

Comitetul Ligeĭ Culturale a decis să convoace meetinguri naţionale la Ploeşti, Galaţi, Craiova şi T.-Severin în ziua de Duminecă, 19 Octombrie.

Situaţia politică dintre Aurelianişti şi guvern caracterizată de un membru al grupăriĭ drapeliste:

«Nici pace, nici războiŭ».

Comisiunea instituită pentru modificarea legeĭ judeţiene s'a întrunit aseară din noŭ.

Fie-care din membriĭ eĭ a luat spre studiare cîte-va din rapoartele prezintate de prefecţi asupra modificăreĭ legeĭ.

Suntem în măsură de a afirma că se va modifica şi actuala lege electorală judeţiană. *In locul actualelor treĭ colegiĭ, se va introduce colegiul unic, prin fuzionarea tuturor alegătorilor într'un singur colegiŭ.*

Comisiunea se va întruni din noŭ astă-seară.

Situaţia tezaurului public de la 1 Aprilie pînă la 31 August a. c. arată cifra de 71.415.967 lei la încasări.

Comparativ cu anul trecut, avem dar o scădere de 10,848.197 lei.

Toate veniturile Statului aŭ scăzut în anul acesta.

Contribuţiunile directe dau o diferenţă de aproape 500.000 lei, veniturile ministerului domeniilor aŭ scăzut cu 2.221.908 lei, iar ale lucrărilor publice cu peste 3.000.000 lei.

Capitolul Veniturĭ diferite, *care în anul trecut a dat totalul de peste 8 milioane lei, nu a produs în anul curent de cît 3.220.159 lei.*

Diferenţele între anul curent şi anul precedent sunt excesive. Comparativ cu ceĭ patru anĭ precedenţĭ, anul curent se prezintă cu încasările cele maĭ slabe.

După cum am anunţat, în curînd va apare în Constanţa un ziar redactat în limba turcă. El va purta numele de *Sark*.

Nu numaĭ tipografia ziaruluĭ, dar şi redactoriĭ luĭ aŭ sosit deja în Constanţa.

După cît aflăm, noul confrate va susţine strîngerea legăturilor de prietenie dintre Turcia şi Romînia şi va fi direct inspirat de ministerul de externe al Sublimeĭ porţĭ.

Redactoriĭ turcĭ, sosiţĭ în Constanţa, aŭ făcut o vizită prefectuluĭ din localitate, d. Luca Ionescu, căruia i-aŭ dat formale asigurărĭ despre atitudinea viitoare a ziaruluĭ.

Loteria Societăţeĭ funcţionarilor publicĭ a dat un beneficiŭ net de 243.673 leĭ.

Pînă acuma, casieria primărieĭ Capitaleĭ a achitat 227 bilete cîştigătoare, reprezintînd un total de 123.760 leĭ.

Dintre loturile marĭ, numaĭ cel de 20.000 leĭ nu a fost prezintat încă spre achitare.

Vor azista la expoziţia de vite, care va avea loc cu prilejul inaugurăreĭ abatoriuluĭ din Iaşĭ, ca delegaţĭ din partea ministeruluĭ domeniilor, d-niĭ N. Andronescu, inspector domenial; Al. Locusteanu, directorul şcoaleĭ veterinare; V. Munteanu, directorul şcoaleĭ din Herăstrăŭ şi Vasilescu, profesor.

Am spus acum cîte-va zile că s'a făcut ministerului de lucrărĭ publice o propunere ca să aprobe înfiinţarea uneĭ linii de navigaţie între Brăila-Galaţi-Anvers.

Pe cît aflăm, ministerul lucrărilor publice a respins propunerea ce i s'a făcut fără să arate solicitatorului motivele ce l'aŭ determinat să ia o ast-fel de hotărîre.

Ce e drept, d. Ionel Brătianu, temîndu-se ca nu cum-va să se prevaleze de acest răspuns, a dat să crează persoaneĭ care i-a prezintat propunerea că într'un viitor nu tocmaĭ îndepărtat, ar putea reveni asupra hotărîreĭ, aprobînd o linie şi folositoare şi care ar da o satisfacţie comerciului nostru de export.

Zilele acestea s'a maĭ făcut o cerere ministerului lucrărilor publice pentru a stabili un serviciŭ de vapoare romîneşti între Dunăre şi Manchester.

Ieszensky nu numaĭ că a fost decorat cu „Coroana Romînieĭ" cu gradul de mare ofiţer, dar a şi primit brevetul, contrasemnat de d. Dimitrie Sturdza.

Ministerul de externe posedă recepisa poşteĭ iscălită de Ieszensky, căcĭ atît brevetul cît şi decoraţia aŭ fost trimise funcţionaruluĭ unguresc *d'aci din Bucureşti*, în pachet primit de direcţia poştelor noastre ca scrisoare recomandată.

La ediţia treia vom da nouĭ amănunte interesante asupra acesteĭ chestiunĭ.

De asemenea vom da explicaţia dezminţirilor ziaruluĭ *l'Indépendance Roumaine*.

Amănuntele ce vom publica vor fi în adevăr senzaţionale.

Din Ploeştĭ mi se comunică o întreagă serie de abuzurĭ, unele maĭ marĭ de cît altele, săvîrşite de d. Varlam, directorul penitenciaruluĭ Mărginenĭ, pe care, direcţiunea generală a închisorilor, drept pedeapsă, l'a permutat la Galaţĭ.

Intre altele, directorul acesta model a sfeterisit sumele aprobate pentru unsoarea maşinilor de tăbăcărie, din atelierele închisoreĭ; tot furagiul adunat de pe terenul închisoreĭ l'a întrebuinţat parte pentru hrana vitelor sale, parte l'a transformat în banĭ, pe cari 'şi i-a apropiat.

A făcut în temniţă trăsurĭ, întrebuinţînd la muncă pe arestanţĭ şi apoĭ le-a vîndut în Ploeştĭ, încasînd sumele de vînzare în folosul săŭ propriŭ.

Pentru o casă pe care a construit-o la Cîmpina, tot materialul de lemnărie l'a lucrat numaĭ cu condamnaţii din temniţă, fără ca să fi plătit ceva nenorociţilor şi fără ca în acelaşĭ timp să deducă cel puţin, din această plată, partea cuvenită Statuluĭ.

Pentru toate aceste serviciĭ pe cari le făcea condamnaţiĭ, directorul Varlam îngăduia acestora ca să li se aducă în temniţă viu şi rachiŭ, lucrurĭ strict prohibite de regulamentul închisorilor.

Aceste abuzurĭ şi grave neregularităţĭ s'aŭ cercetat la faţa loculuĭ şi la direcţiunea generală a închisorilor se găseşte un referat al şefuluĭ de biuroŭ d. Cristescu, în care toate acestea incorectitudinĭ şi alte multe sunt specificate în detaliŭ.

Şi direcţiunea generală a închisorilor a găsit de cuviinţă, pentru a pedepsi pe funcţionarul abuziv, să-l permute la închisoarea din Galaţĭ.

Nu găseşte d. Dianu că se poartă prea blajin cu funcţionariĭ asupra cărora sunt acuzaţiunĭ de acest fel?

Militare

Următoarele mişcărĭ s'aŭ făcut pe ziua de 1 Octombrie şi se vor face pe ziua de 15 Octombrie în armată.

In arma infanterieĭ

S'aŭ primit demisiile din armată a ofiţerilor următorĭ:

Căpitaniĭ: Filip Flexi Scărlătescu, din reg. 13; I. Dobrescu, din reg. 12; Th. Udrea, din reg. 12 şi a maioruluĭ Eug. Duport din reg. 27.

***

Aŭ fost puşĭ în retragere d-niĭ ofiţerĭ:

Majorul Gh. Lupaşcu din reg. Rîmnicu-Sărat 9.

Căpitaniĭ: An. Mihăilescu din reg. Bacău 27 şi I. Borş, din reg. Tecuciŭ 24.

***

Următoriĭ voluntarĭ-bacalaureaţĭ aŭ fost înaintaţĭ la gradul de sub-locotenent în rezervă, în urma examenuluĭ depus:

Th. Wavassart în reg. 10 R.-Sărat, Gr. G. Cair în reg. Argeş 4, Aurel Bisoscu în reg, Muşcel 30, Moise Bunescu în reg. Olt 3, V. I. Şerbănescu în reg. Constanţa 34, D. Mitescu în reg. Tecuciŭ 24.

***

Următoarele mutărĭ se vor face pe ziua de 15 Octombrie:

Căpitanul Sabin Hodoş din reg. Ialomiţa 23 în Bacăŭ 27;

Căp. Pompeĭ Lucasievicĭ din reg. Bacăŭ 13 în Dîmboviţa 24;

Căp. Adolf Stoenescu din Tulcea 33 în Argeş 4;

Căp. Al. Dimitriu din Roman 14 în Ştefan-cel-Mare 13;

Căp. G. Zaharia din 4 Ilfov în Prahova 7;

Căp. Dimitrie Demetrescu din reg. Prahova la reg. 4 Ilfov;

Locotenentul Mihail Economu de la depoul de recrutare, în administraţia centrală a ministeruluĭ.

Locot. C. Tinţu din 5 Ialomiţa în Ştefan-cel-mare 33;

Loct. G. Părjolescu din 3 Dîmboviţa în Mihaiŭ-Viteazul 6;

Locot. Al. Ştirbulescu din 3 Dîmboviţa în 1 Mehedinţĭ;

Locot. D. Mihăilescu din Vîlcea 2 în Suceava 16;

Locot. Strat Zaharia din Roman 14 în Tucuciŭ 24;

Locot. M. Mărculescu din Vîlcea 2 în Prahova 7;

Locot. V. Cociaş din Tecuciŭ 24 în Batalionul 3 de vînătorĭ;

Sub-locotenentul Iordan Popescu din Mihaiŭ Viteazul 6 în Argeş 4;

Sub-locot. Lazăr Raicovicĭ din Mircea 32 în Muscel 30.

Sub-locot. M. Truşculescu din Dolj 1 în Batalionul 6 vînătorĭ.

***

S'a acordat semnul onorific de aur, pentru 25 anĭ împliniţĭ de serviciŭ, ofiţerilor de maĭ jos;

Loocot-colonel Constantinescu M. Dancov din reg. 7 Prahova;

Maioruluĭ Gh. Cerchez din reg. Cantemir 32;

Căpitanilor Radu Popescu din Tecuci 24, Gabriel Ştubeiŭ din Războenĭ, Lazăr Brăneanu din Olt 3, N. Sofian din Vîlcea 2, G. Greceanu din Radu-Negru, Gh. Tăut din Roman 14 şi Anghel Tănăsescu din 26 miliţiĭ.

***

Cavalerie

S'a primit demisia din armată a căpitanuluĭ Marin Crăciun din reg. 1 roşiorĭ.

***

Căpitanul Chiriţescu, din reg. 2 Călăraşĭ, a trecut în jandarmeria rurală şi numit comandant al companieĭ din Muscel, în locul căpitanuluĭ Lucasievicĭ, trecut în activitate.

***

Căpitanul Ghimpa din disponibilitate, a fost rechemat la reg. 2 călăraşĭ.

***

Următoarele mutărĭ se vor face pe ziua de 15 Octombrie:

Căpitanul Pandele Penescu de la comandamentul divizieĭ a 7-a la reg. 1 roşiorĭ;

Căp. Victor Mironescu, de la reg. 1 roşiorĭ la comand. divizieĭ a 7-a;

Căp. Dim. Tomşa din reg. 3 roşiorĭ la 1 călăraşĭ;

Căp. Const. Neagu din reg. 2 călăraşĭ în reg. 5 călăraşĭ;

Căp. Ath. Borcea din reg. 4 roşiorĭ la şcoala de sub-ofiţerĭ;

Căp. Benedict Petrescu de la şcoala de sub-oficerĭ la reg. 3 roşiorĭ;

Căp. G. Miclescu din 1 călăraşĭ la 2 călăraşĭ;

Locotenentul D. Poenaru, aghiotant al d-luĭ general Berendeĭ, la comandamentul garnizoaneĭ Capitaleĭ;

Locot. Veniamin Sigmund din 6 călăraşĭ în 1 de roşiorĭ;

Locot. N. Popescu din 2 roşiorĭ la şcoala de sub-oficerĭ de la Bistriţa;

Locot. M. Chintescu din reg. 1 roşiorĭ în 1 călăraşĭ;

Locot. C. Mihăiescu din 1 călăraşĭ în 10 călăraşĭ;

Locot. Ioan Dobriceanu de la şcoala de la Bistriţa la reg. 2 călăraşĭ;

Locot. N. Măldărescu din 9 călăraşĭ în 2 călăraşĭ;

Sub-locotenentul Victor Dancovicĭ din divizionul de geandarmĭ Bucureştĭ în reg 6 călăraşĭ;

Sub-locot. D. Popovicĭ din reg. 3 roşiorĭ în 10 călăraşĭ;

Sub-locot. Gh. Codreanu din 11 călăraşĭ în 4 călăraşĭ;

Sub-locot. Gh. Pretorian din 1 călăraşĭ în 2 roşiorĭ;

Sub-locot. Gh. Theodorini din 2 roşiorĭ în 1 călăraşĭ.

***

Sub-locot. în rezervă Al. Porumbaru din reg. 7 călăraşĭ a fost reformat din cauza infirmităţilor corporale.

ECOURĬ

— La 15 Ianuarie 1898, se va ţine la Iaşĭ concurs pentru ocuparea catedreĭ de caligrafie şi desemn de la şcoala de comerţ gradul al 2-lea din acel oraş.

— La 28 Ianuarie 1898 se va ţine concurs în Capitală pentru ocuparea catedreĭ de limba romînă de la şcoala de comerţ gradul I din Galaţĭ.

Grecia şi Turcia

Viena, 8 Octombrie. — O scrisoare din Petersburg, adresată Corespondenţeĭ Politice, *constată impresia defavorabilă a recenteĭ note a Porţiĭ adresată puterilor. Singurul săŭ efect nu poate să constituie de cît în a slăbi dispoziţiunile pînă acum faţă de Poartă.*

Nu poate fi vorba măcar de primirea propunerilor Porţiĭ de către puterile marĭ: dar pe de altă parte cererea preseĭ ruseştĭ de a rechema îndată trupele turceştĭ din insula Creta, merge prea departe. Ar fi chiar neoportun de a le retrage cu desăvîrşire înainte de regularea cestiuneĭ cretane.

Canea, 8 Octombre.—Condurakis, fost şef al comitetuluĭ revoluţionar, a renunţat la proectul săŭ de a resista adunăreĭ alese în timpiĭ din urmă.

Un bastiment italian a luat pe bordul săŭ pe deputaţiĭ creştinĭ din Akrotiris, pentru a 'ĭ transporta la Milopotamo, unde se întruneşte adunarea naţională.

Londra, 8 Octombre.—Se anunţă din Canea ziaruluĭ Times *că situaţia la Candia s'a înrăutăţit. Toate ştirile confirmă simptomele uneĭ agitaţiunĭ mahometane îndreptată după un plan hotărît.*

Amiraliĭ aŭ de gînd să ia măsurĭ pentru a opri această agitaţie.

ŞTIRI MARUNTE

* Lucrările pentru reconstruirea palatuluĭ episcopal din Galaţĭ, vor începe la primăvara viitoare.

Ele vor costa suma de 500.000 leĭ.

* Se ştie că consiliul comunal din Iaşĭ a publicat licitaţie pentru canalizarea pîrîuluĭ Calcaina, din acel oraş.

La licitaţie s'aŭ prezentat maĭ mulţĭ concurenţĭ. Oferta cea maĭ avantagioasă însă a fost aceea a d-luĭ inginer Bejan, asupra căruia lucrarea a şi fost adjudecată.

In speranţă că licitaţia va fi aprobată, după cum îl asigurase şi primarul, d. N. Gane, antreprenorul adună materialul necesar şi angajează lucrătorĭ.

Cînd, ce se întîmplă?

Administraţia comunală ar fi dorit ca lucrarea să fie dată uneĭ alte persoane şi în consecinţă o serie de şicane fură îndreptate contra d-luĭ inginer Bejan.

Maĭ întîi licitaţia nu a fost aprobată de cît foarte tîrziŭ, pentru ca timpul răŭ să prindă pe d. Bejan cu materialul pe şantier.

Cînd licitaţia o fost aprobată, atuncĭ alte şicane aŭ fost inventate. Bietul om ne maĭ ştiind ce să facă, *s'a hotărît acum să rezilieze contractul.*

Dacă comuna nu primeşte cererea de reziliere, *d. Bejan este decis să aducă afacerea înaintea justiţieĭ.*

Turcia şi Bulgaria

Constantinopol, 8 Octombrie.— **Cercurile bine informate declară cu desăvîrşire neîntemeiată ştirea în privinţa uneĭ pretinse alianţe ofensivă şi defensivă între Turcia şi Bulgaria.**

Ikdam **zice că Bulgaria fiind pusă sub suzeranitatea Turcieĭ, există în mod natural o înţelegere şi o alianţă între Bulgaria şi guvernul otoman.**

Parlamentul Austriac

Viena, 8 Octombre.—Camera deputaţilor.—*D. Kalhrein, preşedinte, exprimă cele maĭ adîncĭ părerĭ de răŭ în privinţa scenelor ce s'aŭ produs în şedinţa de erĭ, cari pun în cestiune sistemul parlamentar şi înjosesc nivelul Camereĭ.*

După o declaraţiune a d-luĭ Abrahamovicĭ, vice-preşedinte, care zice că e de datoria preşedenţieĭ de a protege nu numaĭ unanimitatea, dar şi majoritatea în contra teronizmuluĭ minorităţiĭ, vine apelul nominal, propus de stînga, asupra deschiderii discuţiuneĭ privitoare la procedeurile preşedenţieĭ Camereĭ.—Moţiunea este deschisă.—Apoĭ urmează un apel nominal.

Viena, 8 Octombre.—Camera deputaţilor.—*Adunarea adoptă cu 161 voturĭ contra 141 moţiunea d-luĭ Herold de a trece la ordinea zileĭ asupra cerereĭ de punere sub acuzaţie a preşedintelui consiliuluĭ de miniştri, din cauza ordonanţeĭ de la 20 Maĭ 1897.*

Şedinţa se ridică la 9 ore seara, după o durată de 10 ore.

DIVERSE

DIN CAPITALA

Pungaşĭ în bandă în centrul Capitaleĭ.—Un scandal enorm s'a petrecut astă-noapte în strada Dulgherĭ, din apropierea găreĭ de Nord.

O ceată de pungaşĭ, vre-o 15—20 la număr, treceaŭ astă-noapte pe la orele 1 prin strada Dulgherĭ, făcînd un scandal enorm insultînd şi ameninţînd pe aceĭ carĭ îĭ întîlneaŭ în cale. Ajunşĭ în faţa sergentuluĭ de stradă, pungaşiĭ îl iaŭ la înjurăturĭ şi voesc să-l bată. Sergentul, văzîndu-se ast-fel ameninţat, scoate revolverul şi trage un foc în vînt. Înspăimîntaţĭ de revolverul agentuluĭ forţeĭ publice, pungaşiĭ o iaŭ la fugă, urmăriţĭ de aproape de sergent. La încrucişarea stradeĭ Maltopol cu soseaua Basarab, sergentul reuşeşte a surprinde din noŭ pe pungaşĭ strînşĭ la un loc, în poziţiune de apărare. Cînd sergentul s'a apropiat de dînşiĭ, unul dintre pungaşiĭ din grup a tras două focurĭ de revolver asupra sergentuluĭ, fără însă ca să-l lovească. Acesta, pentru a-ĭ înspăimînta, a răspuns cu alte două focurĭ, pe cari le-a tras în vînt.

La auzul detunăturilor, oameniĭ din vecinătate aŭ eşit în stradă şi împreună cu sergentul de stradă şi cu un alt agent de poliţie aŭ început din noŭ urmărirea pungaşilor, cari se împrăştiaseră.

După o oră, douĭ din pungaşĭ, aŭ fost prinşĭ aproape de şosea.

Aceştia sunt indivizii Stefan Ionescu şi G. Moldoveanu, oameni cunoscuţĭ de serviciul siguranţeĭ publice.

Aceştĭ douĭ arestaţĭ, aŭ declarat că în ceata pungaşilor se află şi un anume Gheorghe Petrescu, rănit acum cîte-va zile, într'un caz analog, petrecut în aceeaşĭ localitate.

Strivit de tren.—Un accident nenorocit s'a întîmplat aseară, pe la orele 8, în gara Filaret.

Pe cînd o maşină manevra în staţiune, funcţionarul căilor ferate Brutus Bucovineanu, voind să traverseze linia, a fost surprins de maşină şi trîntit jos.

Dîndu-se alarma despre acest nenorocit accident, personalul găreĭ a sărit în ajutorul rănituluĭ care zăcea întins pe linie, scăldat în sînge şi în nesimţire. Roatele locomotiveĭ carĭ îĭ apucaseră picioruĭ stîng, i-l retezase de la genunchĭ. Afară de aceasta, Bucovineanu maĭ avea leziunĭ grave la piept şi la cap.

Parchetul a fost avizat. Nenorocitul a fost transportat într'o stare cu totul gravă, în căutarea spitaluluĭ Filantropia.

DIN ŢARA

O bandă de hoţĭ în judeţul Covurluĭ.—Din plasa Prutu-Horincea ni se comunică că de cît-va timp o bandă de hoţĭ, pradă ziua în amiaza mare populaţia din judeţ.

Această bandă a băgat groaza în locuitoriĭ de pe Horincea. Ascunzătoarea hoţilor se află în pădurea de lîngă Bereştĭ, unde s'a proiectat facerea tuneluluĭ linieĭ ferate Galaţĭ-Birlad. Toţĭ drumeţiĭ din acea parte a loculuĭ şi în special aceĭ carĭ staŭ în tîrgul Bereştĭ şi fac cursa Bereştĭ-Birlad, sunt opriţĭ în pădure, jefuiţĭ, desbrăcaţĭ şi uniĭ chiar arestaţĭ.

Un ast-fel de caz s'a întîmplat şi cu un primar de pe Horincea, carĭ după ce l'aŭ jefuit de tot avutul şi l'aŭ ţinut arestat maĭ multe ceasurĭ, i-aŭ dat drumul, trimiţîndu-l la reşedinţa sa.

In judeţ, de la căminul celui maĭ sărac ţăran şi pînă la cel maĭ mare proprietar, nu se vorbeşte de cît, că nu se ţine minte ca vre-odată acest judeţ să fi fost aşa de răŭ administrat şi lăsat în prada hoţilor, ca acum.

Un copil ars de viŭ. — Ni se comunică din T.-Magurele, că alaltăerĭ spre seară un incendiŭ violent s'a declarat la pătulele locuitoruluĭ Gheorge Mangu din comuna Liţa, acel judeţ.

Patru copiĭ aĭ luĭ Mangu, carĭ se adăposteaŭ în pătul, aŭ fost surprinşĭ şi încunjuraţĭ de flacărĭ. Nenorocitul părinte, cu ajutorul vecinilor săĭ, a reuşit să scape de la moarte pe treĭ din copilaşĭ. Cel d'al patrulea, o fetiţă de 10 anĭ, nu a putut fi scăpată şi nenorocita a fost găsită carbonizată, în rămăşiţele pătululuĭ distrus de flacărĭ.

Depeşile de azĭ

(*Serviciul «Agenţieĭ Romîne»*)

Nancy, 8 Octombrie. — La banchetul ce s'a dat cu ocazia inaugurăreĭ şcoaleĭ superioare de comerţ, d. Boucher, ministru de comerţ şi industrie, a constatat că Statele-Unite aŭ adoptat măsura barbară a unuĭ imposit de 100 de dolarĭ asupra obiectelor purtate conţinute în cuferele călătorilor; d. Boucher nu se îndoieşte că această măsură nu va fi sancţionată.

In ceea-ce priveşte Italia, oratorul constată că această ţară pare că nu se ocupă nici de present, nici de trecut, nici de viitor; reluarea relaţiunilor cu Italia nici n'a început încă.

D. Boucher protestează că guvernul ar fi protecţionist; el vrea echilibrul comercial care să poată da Franciei un regim economic care să răspundă stărilĭ comerţuluĭ în Europa.

Wiesbaden, 8 Octombre.—Ţarul şi marele duce de Hessa aŭ sosit după amiazĭ. Aŭ fost primiţĭ la gară de Impăratul Wilhelm şi de Prinţul de Schvenburg. Ceĭ douĭ Impăraţĭ s'aŭ îmbrăţişat în mod cordial, apoĭ s'aŭ dus în mijlocul ovaţiunilor mulţimeĭ la castel, unde s'a servit dejunul.

După şedere de o oră, Impăratul Wilhelm a însoţit pe oaspeţiĭ săĭ la gară, unde Suveranii şi-aŭ luat rămas bun unul de la altul în modul cel maĭ cordial.

Wiesbaden, 8 Octombre.—MM. LL. germane însoţite de treĭ fiĭ, aŭ plecat la Cronberg.

Impăratul Wilhelm va merge mîine la

www.dacoromanica.ro

Carlsruhe şi la Darmstadt, apoĭ va pleca la Potsdam.

Petersburg, 8 Octombre.—Misiunea extraordinară care merge în Abisinia, avînd în cap pe d. Wlassow şi compusă dintr'un colonel, treĭ locotenenţĭ aĭ gardeĭ şi douĭ doctorĭ, a plecat ierĭ la Odessa.

D-na Wlassov şi alţĭ douĭ locotenenţĭ vor însoţi misiunea.

Berlin, 8 Oct.—*Norddeutsche Allgemeine Zeitung* confirmă numirea baronuluĭ Marschall de Riberstein, ca ambasador la Constantinopol; acesta va păstra titlul săŭ de ministru de Stat.

Baronul Laurma este numit ambasador la Roma.

ULTIME INFORMAŢIUNI

Decoraţia luĭ Ieszenszky

Am spus în ediţia noastră de dimineaţă că Ieszenszky nu numaĭ că a fost decorat cu «Coroana Romînieĭ» în gradul de mare ofiţer, dar că a şi primit brevetul din partea ministeruluĭ de externe, contrasemnat de d. Dim. Sturdza.

BREVETUL

Ieszenszky A PRIMIT ACUM 12 ZILE BREVETUL SĂŬ, după ce maĭ înainte i se trimisese decoraţia, care se ştie că la străinĭ se remite în natură.

Din momentul primireĭ brevetuluĭ Ieszenszky pórtă în mod ostentativ insignele ordinuluĭ romînesc.

Mîndria luĭ Ieszenszky

Despre o retragere a decoraţiuniĭ nicĭ vorbă nu a fost. E adevărat că s'aŭ făcut pe lîngă d. Ieszenszky demersurĭ din partea guvernuluĭ Sturdza, dar nu ca să renunţe la decoraţiune, ci ca să bine-voiască a consimţi să nu se publice acum autorizaţiunea de a purta «Coroana Romînieĭ», ci maĭ tîrziŭ, după ce se va potoli fierberea produsă de această decorare şi cînd lucrul ar trece nebăgat în seamă.

Ieszenszky a refuzat însă hotărît să se preteze la acest joc nedemn de oamenĭ serioşĭ.

Autorizaţiunea va apare deci zilele astea în «Budapesti Közlöny», Monitorul Oficial unguresc.

O vom aduce la cunoştinţa cititorilor, la vreme.

Recepisa

Putem spune că ministerul de externe a răscolit tot Bucureştiul ca să găsească cele 400 de decoraţiunĭ ce trebuia să expedieze. A fost greŭ să se găsească gata un număr atît de mare şi suma nu s'a putut complecta de cît după ce a fost chiemat la ministerul de externe şi cunoscutul bijutier Resch.

In vremea aceasta s'aŭ terminat şi cele patru sute de brevete. D. Chiru, directorul general al poştelor, a fost consultat asupra expedieriĭ lor.

Afirmăm că d. Dumitru Sturdza a şi primit la ministerul de externe *adeverinţa semnată de Ieszensky pentru primirea brevetuluĭ.*

Atitudinea «Independenţeĭ»

Se ştie că guvernul a păstrat în «Voinţa Naţională» cea maĭ adîncă tăcere asupra decorăriĭ luĭ Ieszenszky.

Prin «Indépendance Roumaine» însă a publicat fel de fel de ştirĭ: ba că Ieszenszky n'a fost decorat, ba că a fost decorat dar nu e pe lista celor cărora trebue să se dea brevet. O adevărată halima.

Explicarea aceste atitudinĭ curioase e următoarea:

Guvernul făcea demersurĭ pe lîngă Ieszenszky, în scopul arătat maĭ sus, şi, pînă să ajungă la un rezultat, căuta să ameţească lumea prin informaţiile enigmatice publicate în «Indépendance Roumaine».

Dar guvernul s'a umilit gratis, căcĭ Ieszenszky l'a refuzat net.

Acesta e adevărul.

Astăzĭ, cu trenul de 5 ore p. m., soseşte la Sinaia A. S. R. Ducesă de Saxa-Meiningen, sora Impăratuluĭ Wilhelm al Germanieĭ.

Se ştie că A. S. I. Ducele de Saxa-Meiningen cu fiica sa, Principesa Feodora, se află la Sinaia, încă de săptămîna trecută.

AA. LL. II. vor rămînea în ţară pînă după plecarea în streinătate a perecheĭ princiare romîne.

Monumentul luĭ Al. Lahovari

Pe lista No. 62, încredinţată d-luĭ Constantin I. Nenişor, din Călăraşĭ, aŭ subscris următoarele persoane:

Constantin I. Nenişor, 50 leĭ; Petrache Petrescu, 20; G. Nicolaide 10; C. Dragomirescu, 20; A. Nicolescu, 50; M. Grigoriu, 20; C. Bucşan, 10; Sc. Sc. Doicescu, 20; D. Iliescu, 10; Gh. Petrescu 20; B. C. Maltezeanu 10; Procop Dumitrescu 10; Haralambie Nicolescu 10 şi Alexandru I. Bădulescu 10.

Total 270 leĭ.

A-seară s'a ţinut o consfătuire, asupra situaţieĭ, la clubul liberal democrat din Capitală.

La consfătuire aŭ participat peste 40 de membri.

După o discuţie animată, la care aŭ luat parte d-niĭ N. Fleva, N. Ceaur-Aslan, Dim. Apostolu şi alţiĭ s'a hotărît instituirea uneĭ comitet de acţiune şi convocarea uneĭ seriĭ de întrunirĭ publice în chestiunea naţională, precum şi redeschiderea uneĭ campaniĭ energice de răsturnare în contra guvernuluĭ.

Prima întrunire e convocată pe Duminecă după amiazĭ.

Două batalioane de infanterie vor fi trimise la Iaşĭ, cu prilejul viziteĭ MM. LL. Regele şi Regina.

Unul din aceste batalioane va fi luat din reg. 15 Războenĭ. Ele vor fi însoţite de muzicele reg. respective.

Afacerĭ colectiviste:

Moşiile Manu şi Fumureniĭ din jud. Vilcea, aŭ fost arendate, la licitaţia din anul curent, cu preţul de 5000 leĭ, d-luĭ Mitran Teodorescu, vărul satrapuluĭ Simulescu.

Ambele moşiĭ se arendaŭ în trecut cu 13.000 leĭ pe an.

Statul pierde din această unică afacere numaĭ 40 000 leĭ, diferenţele din preţul arendăreĭ, cari vor intra în punga văruluĭ d-luĭ Simulescu.

Din Brăila ni se telegrafiază, că poliţia locală, în urma ordinuluĭ guvernuluĭ, a zădărnicit ţinerea întruniriĭ naţionale convocată de studenţĭ pentru Duminică, înlesnind socialiştilor închirierea singureĭ sălĭ din localitate, sala Paradis!

In urma ieftenireĭ preţuluĭ griuluĭ, brutariĭ din Iaşĭ şi Focşanĭ aŭ scoborît preţul pîineĭ cu 5 banĭ de chilogram.

Am dori să ştim ce măsurĭ a luat primăria Capitaleĭ în această privinţă.

Aflăm că cea maĭ mare parte a comercianţilor de cereale din Capitală, s'aŭ constituit în o societate cu scopul de a da un noŭ avînt comerţuluĭ de grîne şi de a înlătura pe samsariĭ de cereale.

Societatea şi-a stabilit sediul în palatul Naţionala *din strada Doamneĭ, unde comercianţiĭ de cereale se vor întruni în fie-care zi şi vor face chiar şi operaţiunĭ de burse.*

Comitetul naţional studenţesc a ţinut a-seară o întrunire la care aŭ asistat şi studenţiĭ veniţĭ din provincie în ultimele zile.

Toţĭ aceştĭ studenţĭ aŭ declarat că pretutindenĭ în provincie domneşte cea maĭ vie mişcare şi că cetăţeniĭ din toate oraşele cer ca studenţiĭ să vie şi să ţină întrunirĭ, căcĭ sunt gata să dea tot concursul.

Administraţiunea dobrogeană a hotărît înfiinţarea de sate militare de-alungul graniţeĭ Bulgare.

Fie care sat se va compune din 100 de săteni eliberaţĭ din oştire.

Fondurile pentru clădirea locuinţelor vor fi avansate de ministerul domeniilor.

Asemenea coloniĭ militare vor avea drept model, pentru organizarea lor, satele grănicereştĭ, înfiinţate în Transilvania de guvernul austriac.

Azĭ am primit la redacţia ziaruluĭ nostru, vizita d-luĭ Torajiro Yamada, corespondent în Constantinopol al ziaruluĭ japonez *Nichi-Nichi Simboun* [noutăţile zileĭ].

Confratele Japonez vrea să cunoască ţara noastră şi în acelaşĭ timp să stabilească relaţiĭ economice şi comerciale între Romînia şi extremul Orient.

După cum ni se comunică din localitate, oraşul Iaşĭ continuă a fi bântuit de epidemiĭ.

In săptămîna de la 26 Septembrie la 4 Octombrie s'aŭ constatat în acest oraş, 12 cazurĭ de scarlatină; 43 cazurĭ de difterie şi 16 cazurĭ de febră tifoidă.

Afară de oraş, angina difterică şi febra tifoidă bîntue cu furie în întreg judeţul. Cu deosebire în comuna Voineştĭ, febra tifoidă face marĭ ravagiĭ.

***

De asemenea ni se comunică ivirea angineĭ difterice în comuna Valea Călugărească din Prahova.

Pe ziua de 6 curent s'aŭ constatat în această localitate 7 cazurĭ de difterie.

O bandă de ţiganĭ, făcînd săpăturĭ în satul Lăţeĭ, din judeţul Botoşanĭ, pentru stabilirea şatrelor, a descoperit, închisă în vase de lut foarte bine conservate, o preţioasă comoară de monede de argint din veacul al XV-a.

Mare parte din ele sunt poloneze din timpul regeluĭ Cazimir, craiŭ al Lehieĭ.

In urma măsurilor luate de administraţie, monedele aŭ putut fi adunate din mîna ţiganilor.

Ele vor fi depuse la muzeŭ.

Cestiunea naţională şi politica de partid

D. Aurel Eliescu ne trimite următoarele spre publicare:

«Drapelul» maĭ întîĭ şi după el maĭ multe ziare naţional-liberale, apreciind spusele mele de la meetingul naţional ţinut în Craiova, găsese prilejul de a mă acuza că am amestecat politica de partid cu cestiunea naţională.

Pentru a se putea discuta în cunoştinţă de cauză, reproduc maĭ jos partea din cuvîntarea rostită de care se leagă aceĭ ce mă acuză.

Dacă, după cetirea aceste cuvîntărĭ s'ar găsi cine-va care să scrie că am vorbit ca un om de partid şi sub presiunea patimeĭ politice, voiŭ discuta maĭ pe larg politica de partid şi cestiunea naţională ca cestiune de principiŭ şi apoĭ cu aplicaţiunĭ practice; atuncĭ cred că voiŭ demonstra uşor dacă merită cine-va imputărĭ aspre, apoĭ sunt liberaliĭ şi maĭ ales şeful lor Dumitru Sturdza.

Iată părţile încriminate din discursul meŭ:

Dar vizita cu alaiul eĭ zgomotos şi cu cortegiul eĭ de promisiunĭ pompoase a trecut; — şi în loc ca şcolile să se deschidă, în loc ca organizaţiunea de stat a Ungarieĭ să ia sub ocrotirea eĭ pe cetăţeniĭ Ungurĭ de naţionalitate romînă, vedem cu durere că temniţele se umplu din noŭ cu ceĭ ce apără drepturile romînilor, vedem că Romînia este maĭ prigonită.— Biserica şi şcoala romînească atinse în însăşĭ existenţa lor.

Atuncĭ durere şi jale a cuprins inimile romîneştĭ, atuncĭ lacrimĭ amare s'aŭ vărsat pe iluziile ce se născuseră cu prilejul viziteĭ luĭ Franz-Iosef.

Toată ţara era îndurerată; — toată romînimea blestema pe Sturdza care aruncase vrajba dincolo şi deznădejdea dincoace; blestema pe Sturdza care slăbise rezistenţa Romînilor şi înlesnise opera de deznaţionalizare întreprinsă de Ungurĭ.

Aşa stă sufletul şi conştiinţa romînească— îndurerată, învinsă, plină de grije pentru viitor şi de desperare pentru soarta nenorocită a fraţilor de peste munţĭ,

Şi în asemenĭ împrejurărĭ Regele nostru se duce la Pesta! Şi nu s'a găsit o inimă romînească? nu s'a găsit o inteligenţă destul de puternică pentru a arata Suveranuluĭ că putea să răspundă la politeţă, fără să meargă la Pesta?

Nu, d-lor... printre consilieriĭ actualĭ aĭ tronulu nu s'a găsit nicĭ unul ca să priceapă că ducerea la Pesta era o nouă lovitură; care să aibă curajul ce-ĭ dă patriotismul luminat, curajul de a spune Suveranuluĭ că nu se merge la Pesta cînd Romîniĭ sunt în suferinţă.

. . . .

Aurel M. Eliescu.

Desfiinţarea «Tribuneĭ»

Goana în contra „Tribuneĭ“.—Adresa comiteluĭ. — Somaţiunea primaruluĭ.—Apelul „Adevăruluĭ“.

Goana în contra «Tribuneĭ»

Citim în *Tribuna* din Sibiŭ:

«Tribuna» trebuie nimicită... asta e lozinca după care după atîta vreme se îndreaptă procuroriĭ maghiarĭ. Pedepse după pedepse se croiesc, ca să culce la pămînt stejarul, care mereŭ drept şi sus s'a ridicat în mijlocul poporuluĭ romîn. Noua pedeapsă încă la aceasta ţinteşte. Dar zadarnică trudă... puneţi-vă pofta în cuĭ, d-lor procurorĭ. Vom plăti pînă la o vreme, vom plăti aceasta şi alte pedepse, ce ne veţĭ dicta, căcĭ dedat e pin păcate poporul romîn cu susţinerea dărăsiţilor.

Adresa comitetuluĭ

Ordinul despre care am făcut erĭ amintire este în traducere următorul:

Comitele suprem al comitatuluĭ Sibiŭ şi comitele Saşilor.

Nr. 987|97
com. supr.

Domnuluĭ primar orăşănesc în Loco.

Conform scrisoriĭ adresate mie de procuratura reg. din Cluj sub Nr. 6180 din 3 l. c., Teodor Trombiţaş, Simeon Poruţiu, Iuliŭ Petricaş, Ioan Gaia, Nicolae Rusu, Romul Ramonţianu, Simeon Nicora, George Tătar, Ioan Cădar, Constantin Florian, Valer Moldovan, Ioan Giurgiu, Ştefan Mariş, Septimiu Basil Murăşan, Iuliu Murăşan şi Andreĭ Balteş, prin sentinţa adusă în 14 şi 15 Maiŭ 1896 sub No. 2644—1895 de tribunalul reg. din Cluj, aŭ fost condamnaţĭ solidar la plătirea cheltuelilor de proces de 234 fl. 35 cr. pentru delictul agitaţieĭ comis prin presă. Aŭ fost condamnaţĭ maĭ departe la suportarea individuală a cheltuelilor personale ce se vor ivi cu executarea pedepseĭ de închisoare.

După ce suma aceasta nu s'a putut încasa de la numiţiĭ, şi după ce conform paragrafuluĭ 16 din procedura de presă din anul 1852 pentru pedepse de această natură cauţiunea foaieĭ chezăşueşte, fără considerare de persoanele judecate, în urma scrisoriĭ de maĭ sus te provoc d-le primar, ca cheltuelile de proces de 234 fl. 35 cr. şi cheltuelile de întreţinere de 34 fl. 80 cr. laolaltă 269 fl. 15 cr. *în sensul paragrafuluĭ 16 din procedura de presă din 1852,* să le detragĭ din cauţiunea ziaruluĭ «Tribuna» *din loc şi să le trimiţĭ la mine.*

Tot-odată te provoc, ca să îndrumĭ pe proprietarul foaieĭ, ca să întregească cauţiunea din noŭ cu suma detrasă acum şi despre întregirea cauţiuneĭ să-mĭ facĭ şi raport.

Sibiŭ, 9 Octombre 1897.

Thalmann m. p.,
comite suprem

Somaţiunea primaruluĭ

Nr. 16292—1897 mag.

Se împărtăşeşte onorateĭ administraţiĭ de la «Tribuna», *cu provocarea, ca să ne plătească la acest oficiu sumele de maĭ sus în termen de 3 zile, cu atît maĭ vîrtos, că acelea s'aŭ luat acum din cauţiunea* «Tribuneĭ», *şi onorata administraţie a trebuit să fie recercată la întregirea aceleia.*

Sibiŭ, 17 Octombre 1897.

Magistrul:

Drottleff m. p., primar — Theiss, notar prim

Apelul «Adevăruluĭ»

Confraţiĭ noştri de la *Adevărul* fac în primul articol al număruluĭ lor de azĭ un călduros apel pentru sprijinirea *Tribuneĭ* prin abonamente. Din acest apel reproducem următoarele:

«Tribuna» e condamnată ca să piară? Eĭ bine, să o ajutăm cu toţiĭ, să facem abonamente în toate oraşele, în toate satele, în toate casele fie-care Romîn să aibă «Tribuna» pe masă, «Tribuna» să fie ziarul fie-căruĭ Romîn.

Să facem o manifestaţiune grandioasă, unică în felul eĭ, să facem şi noĭ Romîniĭ ceva grandios, deosebit, care să înmărmurească pe Maghiarĭ, care să dovedească lumeĭ că Romîniĭ n'aŭ pierit încă şi că pentru cauza neamuluĭ lor ştiŭ face toate jertfele.

Să organizăm şi să realizăm o subscripţie colosală, să facem 10,000 de abonamente, 20,000, dacă vom putea 100.000. Să ne adresăm la toţĭ, la bogaţĭ şi la săracĭ, să primim abonamente de un an, de jumătate an şi de treĭ lunĭ, să supunem la acest «impozit naţional» pe tot Romînul, să nu acordăm nicĭ un caz de scutire.

***

Adăogăm din partea noastră că abonamente pentru *Tribuna* se primesc la librăria Storck & Mueller din Capitală, calea Victorieĭ.

Abonamentul pe un an este de 40 leĭ, pe jumătate an 20 leĭ şi pe treĭ lunĭ 10 leĭ.

Nouiĭ telegrafiştĭ

Iată numele candidaţilor şi candidatelor, cari aŭ reuşit la examenul de elevĭ gradul al III, în corpul telegrafo-poştal:

Bacalaureaţiĭ: Ionescu Gonzalo, Tomescu Petre, Simionescu Cristea, Negreanu Mihail, Ganea Iulian, Nicolescu G., Constantinescu V. Alex., Roboiu Ion, Pop Vintilă, Ionescu Darbun Nicolae, Lupescu Panait, şi Andreescu Const.

Cu patru clase gimnaziale: Bănescu D-tru, Petrescu Florea, Stefănescu George, Mihăilescu George, Mărculescu Odesia, Georgescu D. George, Mircioni I. Nicolae, Economu Vasile, Becu T. Vasile, Uşurelu Vasile, Argintoianu Al. Const., Pîrvulescu Petre, Dimitriu Ion II, Stamatiade Nicolae, Brătianu M. Constantin, Ionescu C. Alexandru, Niculescu I. Iancu, Barbelian Aureliŭ, Bolintineanu Traian, Niculescu D. Constantin, Giuşcă Ion, Negoescu St. Alex Eliescu Elie, Petrescu Ion, Petrescu I. Dumitru, Trifu Ilie, Popovicĭ Vasile, Zaharescu M. George.

Stoenescu George, Popovicĭ Traian Emil, Niculescu Alexandru, Palla I. George, Huzum Ion, Stupcanu Th. Ion, Caralea Ion, Lupulescu N. Pavel, Popovicĭ V. George, Fărăcăşanu R. Mihail, Tomescu Dimitrie, Iacovache G. Nicolae, Cap-bun D. Constantin, Rîmniceanu I. Nicolae, Bogdan G. Aristachi, Costea Nicolae, Nedelcovicĭ Petre, Budu G. Ion, Păslaru Răducanu, Gîrbonea N. Theodor, Cristescu Th. Dumitru II, Viişoreanu Ştefan, Dumitrescu M. Ion, Tufeanu Mih., Vasilescu Const., Popescu Const., Popescu Ion, Radovicĭ M. George, Caragaţă M. Niculae, Lambeanu Nicolae, Miu I. Ion, Nestor Vasile I, Popescu P. Vasile, Seuly N. Ion, Rîmniceanu Petre.

Scărlătescu Leon, Iordănescu Vasile, Bădescu Dimitrie, Tabacovicĭ Aureliŭ, Rusescu Dimitrie, Chintescu Petre, Jughide Pantazi, Droc I. Traian, Dimitrescu I. Dimitrie, Mincu V. Angel, Copaitichi Alexandru, Fărcăşescu Ion, Ionescu George, Prunescu C. Cristea, Georgescu Ion, Niculescu Spiridon, Focşeneanu Ştefan, Predescu Ion.

D-şoarele: Bordeanu Agripina, Drăghicĭ Ecaterina, bacalaureate, şi Constantinescu Lucreţia, Caniola Maria, Dumitrescu T. Maria, Şerbănescu Sofia, Dromler Olga, Smeu Natalia, Ardeleanu Domnica, Rădulescu Filoftea, Dumbravă Elena, Paspatopol Irina, Atanasiu Victoria, Georgescu I. Maria, Costescu Ana, Moţăţeanu Elena, Dudăŭ Alexandrina şi Popescu N. Maria.

Tot azĭ s'a afişat şi lista candidaţilor şi candidatelor reuşiţĭ ca impiegaţĭ auxiliarĭ.

Iată numele lor: Copaitichi Alex., Stefănescu Vasile, Rădulescu D-tru., Diaconescu George, Ionescu N. Marcu, Grigorescu Alex. Părăianu Ion, Nicolaescu George, Izdrăilă N. Const., Dobrescu Ion, Ioaniţescu Ion, Crivăţ Şerban, Predescu Nicolae, Băluţă Mihail, Bălănescu Alex., Nichita Ion, Bija Ion, Fatu Nic., Marin N. Mihai, Brănişteanu Florea, Gheorghiu Stef., Bălănescu Ion, Hadim Dumitru.

Busuioceanu Toma, Ştefănescu Sava, Calota Ion, Cristescu I. Nicolae, Apostol D. Nicolae, Bănescu G., Morţun Dimitrie, Popescu Patrichi, Ionescu Petre, Georgescu O. Ştef., Diaconescu Marin, Marinescu Const., Gheorghiu Constantin, Ahmet Neail, Theodorescu Const., Vişan Nicolae, Mateescu Const., Rîmniceanu Mihail, Cara George, Popescu Stef., Georgescu Ion, Florescu Ilie, Ezeanu N. Radu, Nicolae Stan, Dimitrescu Const.. Săvulescu Theodor, Harezeanu Emilian, Ghiţescu Ion, Rusu Nicolae, Boroian Platon, Tănăsescu Constantin, Dăscălescu Dumitru, Venier Petre, Cracaoane Gh., Vişinescu Ion, Mateescu Ion, Voroneanu Mina, Popescu Anton, Ţiţeiŭ Traian, Dumitrescu P. George, Munteanu G. Alex., Velicu D-trie, Ionescu N. Traian şi Ionescu Nestor.

D-şoarele: Cazamlăŭ Victoria, Gongopol Elena, Raicu Elena, Dănescu Maria, Niculescu M. Cleopatra, Raicu Eufrosina, Ciocazan Elena, Lambru Elisa, Ştefănescu Ionela, Warta A. Onorina, Conescu Florica, Georgescu Maria, Tomescu Elena, Comşa Elena, Şerbănescu Victoria, Spirescu Sofia, Constantinescu Elena, Durak Elena, Rusescu Ortansa, Grigorescu Demetra, Paliţa Matilda, Petrescu Maria, Alexandrescu Elena, Gabrielescu Eugenia, Mihăilescu Eugenia, Costescu Ana, Constantinescu Pepi, Niţescu Lucreţia, Petrescu Valeria, Rădulescu Victoria, Ionescu Ap. Maria, Dumitrescu Maria, Alexandrescu Paulina, Alexandrescu Elena, Georgescu Alexandrina, Panteĭimon Elena, Atanasiu Casandra, Dumitrescu Zoe, Berlia Ecaterina, Piarino Adela, Dumitrescu Theodora, Niculescu Alexandrina, Bindin I. Constanţa, Baronescu Emilia şi Paciurea Maria.

MINISTERUL JUSTIŢIEI

Publicaţiune

D. Manos, zis şi Manaşcu Rothmann, din urbea Piatra, judeţul Neamţu, a făcut cerere la acest Minister pentru schimbarea numeluĭ săŭ patronimic de «Rothmann» în acela de «Roşu» spre a se numi «Manos Roşu».

Ministerul publică această cerere, conform disposiţiunilor art. 9 din legea asupra numeluĭ, spre ştiinţa celor interesaţĭ, cari ar voit să facă oposiţiunile în termenul prevăzut de aliniatul 2 al zisuluĭ articol.

INŞTIINŢARE

Sub-scrisul avocat, domiciliat în Iaşĭ, lucrînd ca mandatar al d-reĭ Maria Smaragda Beldiman, fiica legitimă a d-neĭ Elisa Balş din căsătoria sa cu defunctul acum Aga Dimitrie Beldiman, şi, informat fiind că doamna Elisa Balş caută să vîndă toată averea sa văzută şi anume moşia Pribeştiĭ din jud. Vasluiŭ şi casele din Iaşĭ str. Romană, în scopul de a face pe viitor imposibilă încasarea de la d-sa a pensiuneĭ alimentare dobîndită de clienta mea prin sentinţa Trib. Iaşĭ, S. I sub No. 224 din 25 Iunie a. c. dată cu execuţiunea provizorie,— *inştiinţez pe toţĭ aceĭ cărora li s'ar propune vînzarea acestor imobile să se abţină de a le cumpăra, căcĭ în caz contrar vor fi consideraţĭ de rea credinţă şi expuşĭ a se vedea anulîndu-li-se cumpărătura.*

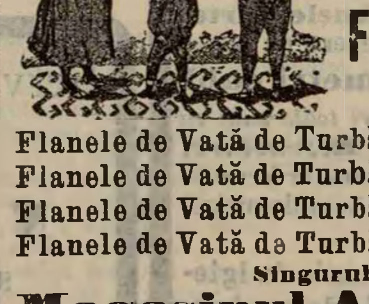
G. S. Cristofor.

Dr. I. BRAUNSTEIN
Fost asistent de Profesor în Viena
Specialist pentru boalele Capuluĭ
Boale de Gît, Gură, Nas, Urechĭ şi Ochĭ
SCOATEREA NEDUREROASĂ
A DINŢILOR PRIN ANESTESIA
(Adormire saŭ amorţire)
Prin mijloace NEVATAMATOARE, insă interzise Dentiştilor
VINDECAREA MIROSULUI DIN GURĂ
Consultaţiunĭ dela 8—11 a. m şi dela 2—5 p.m.
Strada Colteĭ, No. 14.

Anunciŭ
Se aduce la cunoştinţă că noua **Moara de Artă** din Corabia, judeţul Romanaţĭ, construită cu cele maĭ moderne şi perfecţionate maşinĭ, proprietatea d-luĭ **Telemaque Caravia** a început a funcţiona producînd
Făinurile cele maĭ bune
de toate calităţile, fiind recunoscută superioritatea grînelor din acest judeţ.
Pentru orĭ-ce informaţiĭ a se adresa la d-niĭ
CARAVIA & MAVROKEFALO
CORABIA

MUŞAMALE IMPERMEABILE CELE MAĬ EFTINE Vinde ca Specialitate
Casă de Maşinĭ Agricole şi Industriale
W. Staadecker — *Bucurescĭ*, str. Smârdan, 2 — *Brăila*, Bulevardul Cuza, 17 — *Craiova*, str. Cogălnicénu 10

COFETARIA FIALKOWSKX
G. ANDRONESCU & Cie Ssori
Avem onoare a face cunoscut că redeschiderea COFETĂRIEI FIALKOWSKY a căruĭ succesiune am luat'o noĭ, va avea loc DUMINECĂ 12 OCTOMBRIE a. c.
Cofetăria a fost reinstalată de noĭ cu totul din noŭ şi organisată după stabilimentele similiare cele maĭ moderne din străinătate. Suntem în măsură a asigura pe onor. Public care ne va favoriza de clientela sa că va fi servit la noĭ cît se poate de conştiincios şi spre deplina sa mulţumire. Cu deosebită stimă
Andronescu & Comp.

INLOCUIŢI-VĔ FLANELELE
Antihigienice prin faptul că opresc evaporaţiunea sudoareĭ
IMBRACAŢI-VA CU
FLANELE DE VATĂ DE TURBA
ale D-ruluĭ RASUREL
SINGURELE RECUNOSCUTE CA HIGIENICE

Flanele de Vată de Turbă
Flanele de Vată de Turbă
Flanele de Vată de Turbă
Flanele de Vată de Turbă
Sunt singurul remediŭ contra durerilor reumatismale; sunt antiseptice; sunt nemicşorabile la spălat; **Absorb Sudoarea;** sunt ellastice, îşĭ conserv porositatea, evaporează sudoarea.
Neputrecibile, Antifermenticibile, Călduroase, Iyienice din toate puntele de vedere.
Singurul Depositar pentru România
Magasinul AU PETIT PARISIEN
Bucureştĭ. — 92, CALEA VICTORIEĬ, 92 (vis-à-vis de Palatul Regal)
DEPOSITE IN PROVINCIE
Iassy, Fraţiĭ Pollinger; » S. Kahane's, 4-sori; *Craiova*, S. Benvenisti («Bazarul Olteniei»); *Focşani*, Vartan Missir Fil; « Iacob K. Hanagic; *Buzeu*, Fraţiĭ Stoicescu; *Ploesti*, Constantinescu & Bucşoson; *Bacau*, M. Hirschenbein fils; *Botoşani*, Abr. Mohablatt; *Tecuci*, Fraţiĭ Ibrăileanu; *Pitesci*, N. Rosenthal («Au monde elegant»); *T.-Severin*, Abr. I. Aladgem; *Braila*, Fraţiĭ G. Perlea; *Bărlad*, W. Sanft («La Luna»); *Giurgiu*, Luca Lucatos («Magasin Universelle»); *Constantza*, L. I. Lasarides; *Tulcea*, Grunberg («La Luna»)
Catalogul ilustrat se trimite gratis şi franco

www.dacoromanica.ro

FOIŢA ZIARULUI «EPOCA»

31

IVAN TURGHENIEFF

UN CUIB DE BOERNAŞI

XXXIV

A doua zi era Duminică; sunetul clopotelor de pe la biserică nu deşteptă pe Lavretzky;—el nu închisese ochiĭ toată noaptea; dar îĭ aminti o altă Duminică în care se dusese la biserică spre a face plăcerea tinereĭ fete. Se sculă în pripă; un glas tainic îĭ spuse că are să o întîlnească şi în această zi acolo. Eşi din casă fără sgomot, porunci să îĭ spuie Varvareĭ Pavlovna că nu s'a sculat, că o să se întoarcă pe la prînz, şi se îndreptă cu paşĭ marĭ spre locul în care îl chema dăngănitul trist şi monoton. Sosi repede; în biserică nu era maĭ nimenĭ; dascălul în picioare, în strană psalmodia ceasurile; vocea sa, din cînd în cînd întretăiată de tuse, resuna pe măsură, coborîndu-se şi ridicîndu-se rînd pe rînd. Lavretzky stătu lîngă uşă. Credincioşiĭ soseaŭ uniĭ după alţiĭ, se opreaŭ, făceaŭ semnul crucii, şi salutaŭ în toate părţile; paşiĭ lor răsunaŭ pe sub bolţĭ, în gol şi în tăcere.

O femee bătrînă, stetea în genuchĭ alăturĭ de Lavretzky, şi se ruga fierbinte; faţa-ĭ galbenă şi sbîrcită gura fără dinţĭ, exprima o vie emoţie; ochiĭ-ĭ roşiĭ eraŭ pironiţĭ pe icoanele de la iconostas; mîna-ĭ osoasă eşa mereŭ de sub roche şi făcea cu o mişcare grăbită nişte crucĭ cît toate zilele. Un ţăran cu barba stufoasă şi cu faţa păroasă, cu părul şi cu hainele în neregulă, intră în genuchĭ, se aruncă în genuchĭ, făcînd la crucĭ, clătinînd din cap în sus şi în jos pînă la pămînt. Pe faţă şi în fie-care din mişcările luĭ se zugrăvea o durere atît de amară, în cît Lavretzky se apropie de el şi-l întrebă ce are. Ţăranul se dete înapoĭ cu un aer fricos şi sălbatic; apoĭ răspunse cu o voce sfîşietoare.

— Mĭ-a murit băiatul.

Şi începu iar să facă la mătăniĭ.

«Ce ar putea să înlocuească la eĭ, mîngîierile bisericeĭ?» Se gîndi Lavretzky. Chiar şi el încercă să se roage; dar inima-ĭ rămînea împovărată, aspră şi gîndurile îĭ eraŭ departe. Aştepta mereŭ pe Lisa şi Lisa nu maĭ venea.

Biserica se umplea de lume, dar nu o vedea pe nicăerĭ. Liturghia începuse, diaconul sfîrşise de citit Evanghelia. Lavretzky înaintă puţin şi de o dată zări pe Lisa. Ea venise înaintea luĭ, dar n'o zărise.

Lavretzky nu-şĭ maĭ luă ochiĭ de la ea, pînă la sfîrşitul slujbeĭ.

Mulţimea începea să plece şi Lisa sta tot în locul săŭ; poate că aştepta plecarea luĭ Lavretzky. In sfîrşit, ea îşĭ făcu cruce pentru cea din urmă oară şi eşi fără ca să-şĭ maĭ întoarcă capul: O servitoare o însoţea. Lavretzky părăsi biserica după dînsa şi o ajunse în stradă; ea mergea foarte repede, cu capul plecat şi cu voalul lăsat în jos.

— Bună ziua, Lisaveta Michailovna, zise el cu glas tare şi cu o veselie silită. Imĭ daĭ voe să te însoţesc.

Ea nu răspunse şi el începu să meargă alăturĭ de dînsa.

— Eştĭ mulţămită de mine? o întrebă dînsul coborînd vocea. Ştiĭ ce s'a petrecut erĭ?

— Da, da, murmură ea:—e bine!

Şi merse şi maĭ repede.

— Eştĭ mulţămită?

Lisa făcu un semn din cap.

— Fedor Ivanovicĭ, zise ea cu voce liniştită dar slabă, vreaŭ să-ţĭ adresez o rugăciune: să nu maĭ viĭ pe la noĭ, pleacă cît poţĭ maĭ repede: putem să ne vedem maĭ tîrziŭ,—într'o zi—peste un an. Şi acum, depărtează-te, fă-o pentru mine; ascultă rugăciunea aceasta, în numele Ceruluĭ!

— Sunt gata să te ascult la orĭ-ce, Lisaveta Michaelovna; dar aşa să ne despărţim noĭ? N'o să-mĭ spuĭ nicĭ un cuvînt?...

— Fedor Ivanovicĭ, d-ta mergĭ acum alăturĭ de mine şi cu toate acestea eştĭ atît de departe, atît de departe de mine! Şi nu numaĭ d-ta...

— Sfîrşeşte, rogu-te! se rugă Lavretzky. Ce aĭ vrut să zicĭ?

— O ştiĭ, poate... Dar, or ce s'ar întîmpla, uită... Nu, nu mă uita, adu-ţĭ aminte de mine.

— Eŭ, eŭ să te uit...

— Destul! Adio. Lasă-mă...

— Liso! începu iar Lavretzky.

— Adio, adio, repetă dînsa.

Si băgîndu-şĭ maĭ mult voalul în jos, îşĭ urmă drumul aproape fugind.

Lavretzky o urmări cu ochiĭ, apoĭ cu fruntea la pămînt, se întoarse pe urmele sale. Era cît p'aci să se lovească de Lemm, care mergea cu pălăria pe ochĭ, şi cu privirile pironite la pămînt.

Fu un moment de tăcere.

— Eĭ, ce o să-mĭ spuĭ? întrebă în sfîrşit Lavretzky.

— Ce o să-ţĭ spuiŭ? răspunse Lemm, cu un ton necăjit; n'am nimic să-ţĭ spuiŭ. Totul e mort şi noĭ suntem morţĭ. (*Alles ist todt undt wir sind todt*). Drumul d-tale e la dreapta, nu-ĭ aşa?

— Da, la dreapta.

— Şi al meŭ la stînga. Cale bună!

... A doua zi dimineaţa, Fedor Ivanovicĭ pleca cu femeea sa la Lavriki. Ea era înainte într'o trăsură cu Ada şi cu Justina; el venea în urma eĭ în tarantas. In tot lungul drumuluĭ, drăguţa copilă nu se depărtă de ferestruica trăsuriĭ; totul o uimea: ţăraniĭ, ţărancele, isbele, puţurile, clopoţeiĭ şi stolurile de corbĭ: Justina îşĭ împărtăşa uimirea; Varvara Pavlovna rîdea de observaţiuile şi exclamaţiile lor. Ea era bine dispusă; înainte de a pleca din oraşul O*** avusese o explicaţie cu bărbatul săŭ.

— Inţeleg poziţia d-tale, îĭ zisese ea,—şi ochiĭ eĭ expresivĭ îĭ arătase că ea ghicise totul. Dar o să-mĭ daĭ cel puţin dreptate, că sunt uşoară la traiŭ; nu te voiŭ supăra şi nu te voiŭ stingheri de loc; am vrut numaĭ să asigur viitorul Adeĭ, asta-ĭ tot ce-mĭ trebue.

— Da, da, ţĭ-aĭ atins toate scopurile, răspunse Teodor Ivanovicĭ.

— Nu maĭ visez acum de cît un lucru: să mă îngrop pentru tot-de-auna în singurătate: nu voiŭ uita nicĭ o-dată bine-facerile d-tale...

— Eĭ, lasă în colo.... zise el întrerupînd'o.

— Şi voiŭ şti să-ţĭ respect neatîrnarea şi liniştea d-tale, adause dînsa ca să-şĭ sfîrşească fraza pregătită.

— Lavretzky îĭ făcu o închinăciune adîncă. Varvara Pavlovna înţelese că bărbatul săŭ îĭ mulţumea în adîncul inimeĭ.

— A doua zi, spre seară, eraŭ în Lavriki; peste o săptămînă Lavretzky pleca la Moscova, lăsînd femeeĭ sale cincĭ miĭ de ruble de cheltuială şi a doua zi după plecarea sa sosea Panşin pe care Varvara Pavlovna 'l rugase să n'o uite în singurătatea eĭ.. Panşin petrecu treĭ zile la Varvara Pavlovna; zicîndu-ĭ adio şi strîngîndu-ĭ cu putere drăguţele sale mînuĭ, îĭ făgădui ca să se întoarcă în curînd,—şi se ţinu de făgăduială.

(Va urma).

Pentru d-niĭ AGRICULTORI!
SALAMURA luĭ NUMA DUPUY
remediŭ sigur
în contra Tăciunelui (Măluref)

Se întrebuinţează în ţara noastră de peste 20 *(două-secĭ)* de anĭ!

SARAMURA luĭ Numa Dupuy nu are nevoe de recomandaţie; o recomandă de ajuns strălucitul succes obţinut atît în ţară cît şi în străinătate. Dar nu putem stărui destul asupra confuzieĭ ce a produs în unele părţĭ diferiţĭ imitatorĭ, carĭ se servesc de denumirea de saramură, pentru a desface marfa lor fără valoare.

Nu există decît o singură saramură veritabilă acea a luĭ Numa Dupuy, unicul antidot în adevăr infailibil în contra tăciuneluĭ. Toate cele-lalte salamure aruncate de erĭ alaltăerĭ pe piaţă, sunt imitate, neputincioase.

Saramura originală a luĭ Numa Dupuy se găseşte de vînzare în toate oraşele, dar D-niĭ Agricultorĭ să bine-voiască *a cere anume preparatul luĭ Numa Dupuy.*

Sute de certificate din toate unghiurile ţăreĭ atestă calităţile eminente ale **saramureĭ** luĭ Numa Dupuy. Representantul general

S. Benvenisti
Craiova

Dr. D. Tatuşescu
Boale interne şi sifilitice
86, Strada Romană, 86
intrarea prin str. Dorobanţilor
Consultaţiunĭ de la 6—7 seara

Cea maĭ bună calitate existentă de
COCS
DE USINA DE GAZ
vi se furnisează la domiciliŭ, în sacĭ tona de 1000 kgr. grentatea garantată
46 leĭ 46
dacă vă adresaţĭ printr'o carte poştală saŭ personal caseĭ
A. GOLDSTEIN
9, STRADA DECEBAL, 9
BUCUREŞTI—Telefon No. 66.
Tot acolo se află în deposit: **Cocs** mărunt pentru sobe Parigine şi Belgiane, leĭ 54 tona. **Cocs** de Fonderie, **Cocs** de Ferărie. **Cărbunĭ** din minele englezeştĭ de Kardiff, Antracit englezesc prima calitate, pentru sobe Helios, Briquette, etc.
Expediţiunĭ en gros şi en detail din Bucureştĭ, Constanţa şi Brăila la orĭ-ce staţiune a căilor ferate.

Doctorul ION NANU
Fost medic secundar al spit. din Bucureşti stabilit în CAMPULUNG dă consultaţiĭ pe timpul vereĭ

SINGURUL DEPOSIT DE
TAPETE
CARE VINDE EFTIN
Strada REGALA, No. 9

Ne fumez que le
PANAMA
Le meilleur de tous
Dépôt G-l
Creangă & Comp: — Bukarest.

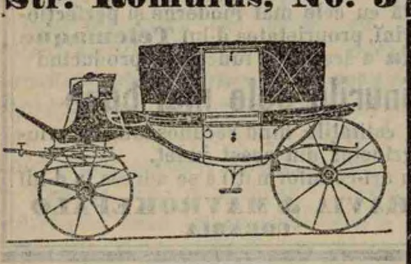
FOARTE TREBUINCIOS
SE VINDE CU LEI
13,50
BUCATA DE MADIPOLON *(Chifon)* franţuzesc de prima calitate indispensabil pentru orĭ-ce rufărie în familie. Conţinutul e de 30 metri garantaţĭ şi pentru înlesnire se póte vinde jumătate saŭ un sfert de bucată.—A se adresa;
Marele Magasin „LA BALON"
Strada CAROL No. 72
(Colţul mareluĭ Hotel Dacia)
N.B.—In provincie se expediază contra mandat poştal, prompt. Ambalagiul gratis. *Porto priveşte pe clienţĭ.*

SOBE
MEIDINGER, PARIGINA, COMETUL, VULCAN (belgiane)
PENTRU
INCĂLZIRE CU COKS, CĂRBUNĬ DE PIATRĂ SI LEMNE
Maşinĭ de Bucate
MOBILE DE FIER
Instalaţiunĭ de Incălzirĭ Centrale
Fabrica COMETUL
Adolf Salomon
DEPOSIT: Strada Doamneĭ, 14.
DEPOSITE IN PROVINCIE:
Iaşĭ, *la d-nul* Jacques Davidovici, *str. Lăpuşneanu, 37.*
Craiova, *la d.* Petrache Andreescu & Fii, *str. Lipscrnĭ.*

POUGUES ST. LÉGER
APELE MINERALE DE POUGUES ST. LÉGER SUNT RECOMANDATE DE CĂTRE SOMITĂŢILE MEDICALE ÎN BÓLELE DE STOMAC, ALE CĂILOR URINARE, ANEMIE, GASTRALGIE, DIABETĂ, DISPEPSIE, CHOLERINĂ ŞI PENTRU CALITĂŢILE LITINATE ŞI LA RHEUMATISME
E fórte gazósă şi plăcută la băut, amestecată saŭ nu, cu orĭ-ce băutură.

SINGURA APĂ PURGATIVĂ ÎNLĂTURÂND SURSELE UNGURESCĬ
CARABAÑA
CARE PRODUCE AFARĂ DE EFECTUL SIGUR ŞI NEJIGNITOR ŞI O ACŢIUNE CURATIVĂ ASUPRA ORGANELOR BOLNAVE.
UN PĂHĂREL FACE ACELAŞ EFECT CA O STICLĂ ÎNTREAGĂ DE APĂ DE BUDA.
SE GĂSESCE DE VÂNDARE LA TÓTE FARMACIILE ŞI DROGUERIILE DIN ŢARĂ.

Vechia şi Renumita
Fabrică de Trăsurĭ
H. I. RIEBER
S'A MUTAT IN
Str. Romulus, No. 5



Local cu ATELIERE marĭ, speciale, pentru a corespunde întindereĭ ce a luat fabrica mea.
Prevăzîndu-mă cu materiale fine şi cu lucrătorĭ specialiştĭ, sunt în masură a efectua orĭ-ce comande de
Trăsurĭ
Cupeurĭ
Gabriolete
Breacurĭ, etc.
după cele maĭ nouĭ modele, rivalizînd cu produsele similare din streinătate.
O exposiţie permanentă de trăsurĭ gata stă tot-d'a-una la disposiţia onor. clienţĭ.

Cel maĭ bun VACS Parisian
pentru încălţăminte

REPRESENTANT Pentru România
A. FELDMANN
BUCUREŞTI
20, Strada Decebal, 20.

Băile Mitraszewschi
Strada Poliţieĭ, No. 4 şi 6

Se aduce la cunoştinţa onor. public, că acest stabiliment, *cel maĭ îngrijit şi maĭ bun,* deservă băĭ cu preţurile următoare:

Classa I
O bae de putină cu duşe, leĭ 2.50
O bae de abur, complect, « 2.50
Avonament de 10 băĭ . . . « 20.—

Classa II
O bae de putină . . . . . . « 1.50
Abonament de 10 băĭ . . . « 12.50

Renumitele **SOBE AMERICANE** perfecţionate
LÖNHOLDT'S

Sobe elegant decorate, smălţuite şi aurite speciale pentru Saloane, Sofragerіĭ, Antreurĭ, Restaurante şi Casinurĭ.
INCĂLZIRE TEMPERATĂ şi PERMANENTĂ
Ventilaţiune ri regulator perfecţionat
Mare ECONOMIE de Combustibil
Se póte vedea funcţionînd la d-niĭ Filip Hans & Co. precum şi restaurantul d-lor Iordache Ionescu & Co.
Preţurĭ foarte convenabile
DEPOUL GENERAL la MAGASINUL
E. DEMETRESCU-MIREA
Bucureştĭ.—31, Str. Carol I, 31.—Bucureştĭ.

SOBE CALORIFERE BELGIANE
Unica specialitate în felul lor

Prin excelenta lor ventilaţiune aŭ devenit sistemul cel maĭ higienic, recomandate prin certificate de onor. domniĭ doctorĭ generalĭ Theodori, Măldărescu, Varlam, etc.

Acest sistem a fost aprobat şi introdus de Onor Direcţia C. F. R. şi Onor Minister de Interne.

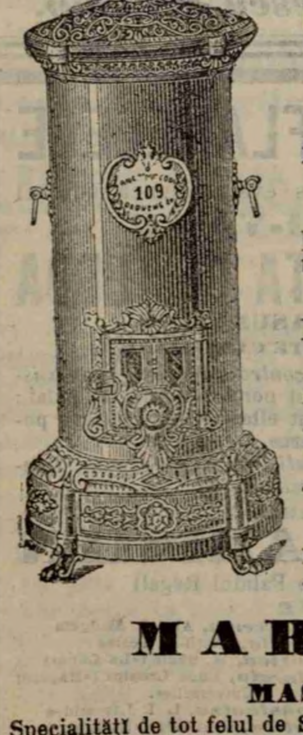
Consumînd puţin material aŭ un foc necontenit, care produce căldura cea maĭ plăcută şi neschimbătoare.

Vînzarea sobelor se face cu condiţiune ca în cazul cînd nu vor funcţiona bine să se primească înapoĭ.

Tot în MAGASINUL meŭ se găseşte un MARE ASORTIMENT de
Lămpĭ pentru Petroleŭ
Lămpĭ pentru Gaz aerian
cu Bec AUER
Maşine de bucătărie
Sistem American
BĂĬ de toate mărimele, CLOSETE, etc.
SE PRIMESCE ORĬ-CE INSTALAŢIUNE
MARCUS LITTMAN S-sor I. WAPPNER
61, Calea Victorieĭ (vis-à-vis de Episcopie).

Representanţĭ generalĭ pentru Romînia
Voss & Siebeneicher
24, Strada Smîrdan, 24.

A SOSIT
UN MARE ASORTIMENT
DE
SOBE CALORIFERE



IGIENICE, NICHELATE, SMĂLŢUITE şi SIMPLE
sistem belgian, din cea maĭ renumită fabrică
DSCUENE & Comp.
pentru încălzit **camere, salóne, apartamente, prăvăliĭ, cafenele, birte, şcolĭ,** etc. etc., cu începere de la
100 pînă la 475 metri cubĭ
Aceste SOBE calorifere, carĭ toate sunt cu ***Zidărie de CĂRĂMIZĬ Refractare,*** *sunt construite înadins pentru arderea de* ***COKS Antracit*** (cărbunĭ de piatră) *saŭ LEMNE.*
Ele întrunesc condiţiunile de igienă, curăţenie şi economie de combustil şi sînt d'o eftinătate remarcabilă
MARE DEPOŬ
de tot felul de
MAŞINE de BUCATE
Specialităţĭ de tot felul de **SOBE** de Fontă de tablă fier, sistem austriac, etc.
Onor. Public este cu insistenţă rugat de a onora Magasinul meŭ cu visita D-lor, spre a se convinge de cele zise. Cu stimă
ELIAS S. BARCHET
21, Calea Văcăreştĭ, 21.

Serviciul **TECHNIC** Particular
PENTRU TOT FELUL de LUCRĂRI TECHNICE
în CAPITALĂ şi PROVINCIE
sub conducerea d-luĭ architect
NICOLAE MEŞEDERU
BUCUREŞTI
Strada Semicerc, No. 9 (Sfinţiĭ Voevozĭ-Calea Griviţeĭ)
Facere de: PROECTE, PLANURĬ, DEVISE, Antimăsurătoare, EXPERTISE şi STUDII în Architectură, Inginerie-hidraulică, Electrotechnică, Hotărnicie, Agronomie, Silvicultură şi Mine.
Tot-odată Serviciul se însărcinează şi cu executărĭ de orĭ-ce lucrărĭ nouĭ şi cu reparaţiunĭ.
Doritoriĭ din Provincie pentru orĭ-ce întrebărĭ să bine-voească a însoţi timbrul poştal necesar, pentru a priimi răspunsul dorit.
Se trimet la cerere Prospecte şi condiţiunĭ de plată.
Orele de serviciŭ la «Biuropl Serviciuluĭ Technic Particular» sunt de la 9—12 a. m. şi de la 3—6 p. m.

WATSON & YOUELL
MAŞINĬ AGRICOLE ŞI INDUSTRIALE
BUCURESCĬ. — Srada Academieĭ, 14 (fost Raşca)
Galaţi, Strada Portuluĭ. Brăila, Strada Regală.
VÊNTURĂTOARE No. 5 şi No. 6
„NON PLUS ULTRA"
cu saŭ fără aparat de mălură pe patru rotile, manivelă, coş mărit şi 12 site

APARATE ELEVATÓRE
DE UMPLUT SACĬ
Triorĭ în diferite mărimĭ
SDROBITOARE DE STRUGURI
TEASCURI de VIN
MUŞAMALE
Tocătoare, Uruitoare, Grape flexibile, etc., etc.
Cataloage ilustrate gratis şi franco.

www.dacoromanica.ro